

KaunisGrani

No Nr 4/23.3.-5.4.2017 • Kauniaisten paikallislehti Lokaltidningen för Grankulla • www.kaunisgrani.fi

Kuntavaalit 2017



Kommunalvalet 2017



Anna äänesi henkilölle, johon luotat
Ensi viikolla alkaa ennakkoäänestys.
Lue minkä asioiden puolesta puolueet toimivat,
tutustu vaalimainoksiin ja ehdokkaisiin.
Nyt sinulla on mahdollisuus
vaikuttaa kotikaupungissasi!

Ge din röst till någon du litar på
Nästa vecka inleds förhandsröstningen.
Läs om vad partierna vill jobba för, titta på
valannonserna, bekanta dig med kandidaterna.
Här är din chans att påverka hur
din hemstad ska styras!

Pidetään yrittäjät elossa

Kauppakeskuksen uudisrakentaminen on alkanut. Maalis-, huhti- ja toukokuun aikana paalutetaan, kaivetaan, ajetaan ja melutaan. Tuleva vuosi on haasteellinen niille yrittäjille, jotka ovat jaksaneet epätietoisuutta ja ovat valmistautuneet rakennusvuoteen ja jatkamaan toimintaansa Granissa.

Vuosi on koettelemus myös asiakkaille: nykyisen ostoskeskuksen länsipuolisia pysäköintipaikkoja ei enää ole. Nyt on erityisen tärkeää edelleen käydä keskustassa ostoksilla, pyöräillen tai kävellen, jotta yrittäjät selviävät. Näyteikkunoiden menetyksestä huolimatta useimmat heistä jäävät ostoskeskukseen. Pannacotta ja Instrumentarium muuttavat yläkerrokseen, Kello & Kulta pitää vapaata ja palaa takaisin ensi maaliskuussa, muut sulkevat lyhyemmäksi tai pidemmäksi ajaksi.

Jatkakaa ostosten tekoa, kahvilla ja lounaalla käymistä lisäaskelista huolimatta. Ne meistä, joilla ei ole liikuntarajoitteita, voivat ottaa lisäaskeleet sijoituksena elävän keskustan ohella omaan hyvinvointiin. Ne, jotka todella tarvitsevat autoa liikkumiseen, pääsevät keskustaan autolla. Pysäköintiä kaavaan joidetaan parkkikiekolla vaihtuvuuden lisäämiseksi. Pysäköintiyhtiö valvoo paikoitusta ja ensimmäiset sakkolaput on jo annettu.

Nyt vaaliaikana tutustuthan ehdokkasiin ja puolueisiin, vaaliväittelyihin ja vaalikoneisiin. Ja ennen kaikkea: äänestä viimeistään vaalipäivänä 9. huhtikuuta!

JESSICA JENSEN
VT. PÄÄTOIMITTAJA

Kauppakeskus Granin sivulta kauppakeskusgrani.fi saat ajankohtaista tietoa hankkeesta.

Häll företagarna vid liv

Nu har byggnadsarbetena för nybygget väster om köpcentret äntligen kommit igång. I mars, april och maj ska det pålas, grävas, köras och bullras. Det kommande året blir en stor utmaning för de trogna företagare som har orkat kämpa och ännu vill genomlida detta sista byggår och fortsätta satsa på verksamheten i Grani.

Det blir också en utmaning för kunderna, eftersom p-platserna väster om det befintliga köpcentret har försvunnit. Nu är det extra viktigt att fortsätta handla, cykla och promenera till centrum för att företagen ska överleva. De flesta är kvar under byggtiden, trots att de tillfälligt mister sina skyltfönster. Pannacotta och Instrumentarium flyttar en våning upp, Ur & Guld tar långledigt och kommer tillbaka nästa mars, övriga håller stängt kortare eller längre tider.

Fortsätt alltså att handla, gå på kaffe och lunch, trots att det innebär några extra steg.

Alla vi som inte är rörelsehämmade kan betrakta de extra stegen som en satsning inte bara på ett livskraftigt centrum utan på det egna välmåendet. De som verkligen behöver bilen kommer att kunna ta den till byn. För att få cirkulation på p-platserna har man begränsat parkeringstiden med p-bricka. Ett övervakningsföretag patrullerar regelbundet och de första böteslapparna har redan delats ut.

För övrigt är det valtider. Bekanta dig gärna med kandidater och partier, valdebatter och kandidattest och framför allt: rösta senast på valdagen den 9 april!

JESSICA JENSEN
TF CHEFREDAKTÖR

På Grani köpcentrums kauppakeskusgrani.fi uppdateras informationen om projektets skeden och tidtabell.

Kauniaisten kaupungin vuoden 2016 tilinpäätös

Kauniaisten kaupungin lopullinen tilikauden 2016 ylijäämä on noin 7,1 miljoonaa. Ennusteen mukainen tulos on selvästi paras tilikauden tulos yli kymmenen vuoteen. Suurin yksittäinen selittäjä erinomaiselle tulokselle ovat poikkeuksellisen suuret maanmyyntitulot sisältäen mm. Bredanportti 5 myynnin. Maanmyyntitulot toivat yhteensä noin 9 miljoonan luovutusvoitot, keskimääräisen vuosittaisen tason ollessa vuosina 2011–2014 noin 1–2 miljoonan paikkeilla. Maanmyyntitulojen ennakoitaan vuonna 2017 vielä ylittävän 5 miljoonaa, joka tosin on hyvin riippuvainen Bredanniitynkujan pientalotonttien menekistä, jonka jälkeen taso palautuu 1–2 miljoonan vuosittaiselle tasolle.

Tilikauden tulokseen vaikuttivat suurten maanmyyntitulojen lisäksi monet kertaluonteiset erät, kuten erikoissairaanhoidon vuoden 2015 palautus 0,3 miljoonaa, vuoden 2015 verotilitysten oikaisu (1 miljoona) ja kilpailukykyratkaisuun liittyvä lomarahojen leikkaus, joka näkyy jo vuoden 2016 tilinpäätöksessä noin 0,3 miljoonan säästönä.

Tulokseen ovat vaikuttaneet ulkoisten tekijöiden lisäksi Kauniaisten kaupungin omat toimenpiteet toiminnan kehittämisessä ja henkilöstöratkaisuissa. Toimialat ovat pystyneet tiukalla taloudenpidolla pitämään menokehityksen maltillisena. Toimintamenojen kehitys vuosina 2012–2015 on keskimäärin ollut 4 % vuodessa, kun viime vuonna pystyimme pitämään menokehityksen 0,9 %.

Mitä tämä sitten tarkoittaa kokonaisuutena, ovatko kaupungin taloushuolet ta-

kanapäin? Vastaus tähän on valitettavasti, ei. Huomattavasti ennakoitua paremmasta tuloksesta huolimatta Kauniaisten kaupungin talous on vielä varsin kaukana rakenteellisesta tasapainosta. Suunta on kuitenkin oikea.

Tulos itsessään on erinomainen ja kerryttää tulevana haastavana vuosina tarvittavaa taseen ylijäämää. Tulosta arvioitaessa ei voi kuitenkaan jättää huomioimatta, että mikäli tuloksesta poistaa kertaluonteiset maanmyyntitulot, on tulos noin 1,9 miljoonaa alijäämäinen. Mikäli maanmyyntitulojen lisäksi tuloksesta vähennetään aiemmin mainitut poikkeukselliset ulkoiset erät, on tulos jo noin 3,5 miljoonaa alijäämäinen.

” Kauniaisten kaupungin talous on vielä varsin kaukana rakenteellisestä tasapainosta

Ottamatta edes huomioon sote-uudistuksen tuomia rahoituksellisia haasteita, muodostavat yhä laskevat valtionosuudet (v. 2017: 1,15 miljoonan negatiivinen valtionosuus), maanmyyntitulojen pienennykset sekä kovan investointitahdin aiheuttama poistotason lisäys sellaisen yhtälön, jossa kaupungin pitää tulevinakin vuosina pystyä pitämään toimintamenojen kehityksen hyvin maltillisena.

CHRISTOFFER MASAR
KAUPUNGINJOHTAJA

Grankulla stads bokslut för år 2016

Grankulla stads bokslut för 2016 kommer att uppvisa ett överskott på ca 7,1 miljoner euro. Resultatet enligt prognosen är det klart bästa på mer än tio år för en räkenskapsperiod. Den största enskilda orsaken till det utmärkta resultatet är exceptionellt stora markförsäljningsvinster, där bland annat försäljningen av Bredaporten 5 ingår. Markförsäljningen inbringade sammanlagt 9,1 miljoner euro i överlåtelsevinster, jämfört med en genomsnittlig årlig nivå på 1–2 miljoner euro under 2011–2014. Markförsäljningsvinsterna förutspås överstiga 5 miljoner euro också under 2017, men är i stor utsträckning beroende av efterfrågan på småhustomterna vid Bredaängsgränden. Efter det kommer nivån att återgå till en årlig nivå på 1–2 miljoner euro.

Utöver de stora markförsäljningsvinsterna inverkade ett antal poster av engångskaraktär på räkenskapsperiodens resultat, bland andra 0,3 miljoner euro i återbäring för den specialiserade sjukvården år 2015, rättelser av skatteredovisningarna 2015 (1 miljon euro), samt nedskärningen av semesterpenningarna enligt konkurrenskraftsavtalet, som ger upphov till en inbesparing på ca 0,3 miljoner euro redan i bokslutet för 2016.

Utöver externa faktorer har resultatet också påverkats av Grankulla stads egna åtgärder för att utveckla verksamheten och de personalpolitiska lösningarna. Sektorerna har tack vare sträng hushållning lyckats bromsa utgiftsutvecklingen. Verksamhets-

” Staden måste även under de kommande åren bromsa upp ökningen i verksamhetsutgifterna.

utgifternas utveckling under åren 2012–2015 har varit i genomsnitt 4 procent per år, jämfört med 2016 då vi lyckades hålla den på 0,9 procent.

Vad innebär då allt detta sammanlagt, har staden lagt sina ekonomiska bekymmer bakom sig? Svaret är dessvärre nej. Trots att resultatet är avsevärt bättre än väntat ligger Grankulla stads ekonomi ännu mycket långt ifrån strukturell balans. Utvecklingen är dock på väg åt rätt håll.

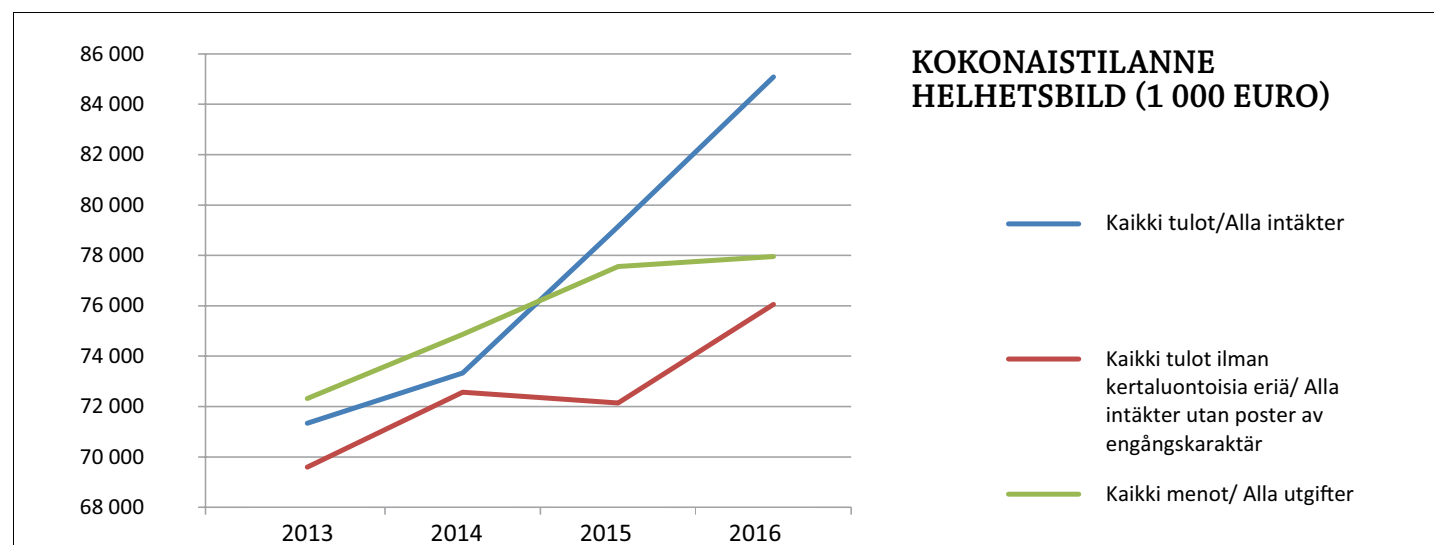
Resultatet i sig är utmärkt och bidrar till att öka på det ackumulerade överskottet som är bra att ha under de kommande årens utmaningar. Då man bedömer resultatet kan man dock inte bortse från att om man räknar bort markförsäljningsvinsterna av engångskaraktär så visar resultatet ett underskott på ca 1,9 miljoner euro. Om man utöver markförsäljningsvinsterna också drar av posterna av engångskaraktär som räknades upp tidigare så visar resultatet redan ca 3,5 miljoner euro underskott.

Helt bortsett från de ekonomiska utmaningar som vårdreformen kan föra med sig kommer den ekvation som bildas av de sjunkande statsandelarna (2017: statsandelarna ca 1,15 miljoner euro på minus), de minskade markförsäljningsvinsterna samt den allt högre avskrivningsnivån till följd av stora investeringar att leda till att staden även under de kommande åren måste bromsa upp ökningen i verksamhetsutgifterna.

CHRISTOFFER MASAR
STADSDIREKTÖR

Tämä on päivitetty tiivistelmä kaupungin kotisivuilla 2.3. julkaistusta vuoden 2016 tilinpäätöksen ennakkotietoa koskevasta tiedotteesta

Denna text är ett uppdaterat sammandrag av meddelandet om bokslutsprognosen för 2016 som lades upp på stadens webbplats 2.3.2017



25.-26.3.
KODINVAIHTAJAN
**SUPER-
VIIKON-
LOPPU**

**HYPPÄÄ MUKAAN
VIHREÄN AALTOON
KAUNIAISSA!**

www.kiinteistomaailma.fi/super

 **Kiinteistömaailma**

Kiinteistömaailma | Espoo Kauniainen Pecasa Oy LKV
p. 09 2311 0300, kauniainen@kiinteistomaailma.fi

 **N&G**
NICE & GUYS KUNTOSALI

Kauppakeskus Granin 2.krs

Vi betjänar även på svenska!

Aloita kuntosaliharjoittelu nyt!

Treenit kesäkuun loppuun 169€!

Norm 177€ + liittymismaksu 39€. Tarjous voimassa 31.3 asti

Tule mukaan N&G:n juoksukouluun 18.4 alkaen!

Kuntosali naisille ja miehille. Avoinna 05-22 vuoden jokaisena päivänä. 59€/kk, ei pitkää sitoutumista.
niceandguys.fi asiakaspalvelu@niceandguys.fi 050 525 7735

Valokuvaaja palveluksessasi



Valokuvaus studiolla on erinomainen tapa ikuistaa itsesi tai lähimmäisesi, olipa tarpeesi sitten laadukas kuva someen, CVhen, merkkipäivä, lapsen ikuistaminen tai muu.

Myös miljöössä tapahtuvat kuvaukset sekä tapahtumakuvaukset, perhejuhlat, valmistujaiset ja muut tilaisuudet.

Muotokuvaus studiolla 120 €, miljöössä 200 €

Studio: Kauniaistentie 13 (F 77)
[sopimuksen mukaan paikalla]
info@jyri-laitinen.fi 040 539 5505

JyriLaitinen.fi
Valokuvaaja

UTBILDNING ÄR FRAMTIDEN

Kom och prata skola och dagis med oss från skolnämnden!

CAFÉ LÄHELLÄ DELI
ONSDAGEN DEN 29.3.2017 KL. 16.30-18.30

Nina Colliander-Nyman Johan Johansson Sofia Stolt

24 35 60

Kandidaterna har betalat annonsen

SFP RKP www.sfp.fi



Pääsytestit
8.-11.5.2017 klo 9.30-14

Kauniaisten musiikkiopistoon pyrkiville järjestetään pääsytestit Vallmogårdissa. Tiedustelut ja ilmoittautumiset 3.-28.4.2017 Musiikkiopiston kansliaan, puh. 5404 440. Annamme opetusta kaikissa soittimissa sekä laulussa. Lämpimästi tervetuloa!

Lisätietoja/
Mer information:
www.kaumo.fi

Inträdestest
8-11.5.2017 kl 9.30-14

Grankulla musikinstitut ordnar inträdestest för nya elever i Vallmogård. Förfrågningar och anmälningar 3-28.4.2017 till Musikinstitutets kansli, tel. 5404 440. Vi ger undervisning i alla instrument och i sång. Varmt välkommen!



Paradisvokalis

Grankullabördiga musikern Johanna Almark Mannila är en gränsöverskridande tonkonstnär som kan kommunicera musik med hela sitt väsen.

Möt henne med ackompanjerande orkester i produktionen "Paradisvokalis" den 5 april kl. 19 i Nya Paviljongen, Grankulla. Då framför hon en mångsidigt varierad konserthelhet där Sibelius och Vivaldi möts, men också Kurt Weill och Gershwin i sällskap med bl.a. Lasse Mårtenson och Alexander Slotte. Vid pianot Henrik Wikström.

Inträde 20/10 euro (inkl. kaffe).

Arrangör Grankulla svenska kulturförening rf



kirjasto vinkkaa bibban tipsar

FI TIESITKÖ, että voit maksaa kirjastomaksujasi myös verkossa? Linkki verkkomaksamiseen on Helmet.fi:ssä. Linkki löytyy myös Helmet-hausta omiin tietoihin kirjaututtua. Palveluun kirjaututaan kirjastokortin numerolla ja pin-koodilla. Maksut voi maksaa joko credit- tai debittkorttimaksuna tai verkkopankkitunnuksilla.

Kirjaston puhelinnumerot ovat muuttuneet. Asiakaspalvelun uusi numero on 050 411 6504.

SE VISSTE DU att du kan betala dina biblioteksvgifter på nätet? Länken till nätbetalningen finns på Helmet.fi. Du hittar den också när du loggat in till dina egna uppgifter i Helmet. Logga in på nätbetalningen med bibliotekskortets nummer och pin-kod. Som betalningsmetod funkar credit- eller debittkortbetalning samt nätbanken.

Bibliotekets telefonnummer har bytts. Kundtjänst når du på nummer 050 411 6504.

JAN STRANDSTRÖM



Graniin oma REKO-ryhmä

FI REKO (lyhennys ruotsinkielisistä sanoista *rejal konsumtion* eli reilu kulutus) on lähiruoan suoramyintimalli, jossa tuottaja ja kuluttajat tapaavat toisensa ilman välikäsiä. REKO-ryhmässä kuluttaja tilaa lähiruokat tuotteita suoraan tuottajalta, ilman välikäsiä. Granin oma REKO-ryhmän ensimmäinen jakelutapahtuma on torstaina 6. huhtikuuta.

Kaikilla REKO-ryhmillä on oma ryhmänsä Facebookissa. Ryhmän sivulta ilmenee tapahtuman aika ja paikka ja siellä tuottajat esittelevät tuotteitaan, jakavat kuvia ja ottavat vastaan tilauksia. Asiakkaat voivat myös esittää toiveita ja kysymyksiä sekä tehdä tilauksensa. Monet jakavat myös reseptejä ryhmässä. *REKO Granissa* on nyt jo lähes 500 jäsentä. REKO-ryhmässä ei ole hallintoa eikä kustannuksia, siksi alustana käytetään Facebookia. *REKO Grani* on suljettu ryhmä ja kuka tahansa voi hakeutua sen jäseneksi. Ryhmän administraattori hyväksyy hakemuksen. Malli REKOn toiminnalle on peräisin Ranskasta ja se on jalkautunut Pohjanmaan kautta Etelä-Suomeen. Toiminnan alkaessa oli kymmenisen REKO-ryhmää, nyt eri puolilla maata on jo yli 100 ryhmää.

Grani får egen REKO-ring

SE REKO (från *rejal konsumtion*) är en modell för direkt-handel mellan producenter och konsumenter. Man kan beställa närproducerad mat direkt av odlaren, utan mellanhänder. *REKO Granis* första utdelning är den 6 april.

Alla REKO-ringar har egna grupper på Facebook. Här delas tid och plats för evenemanget och här bjuder också producenterna ut sina varor, delar bilder och tar emot beställningar. Kunderna kan också lägga in önskemål och ställa frågor – och göra sin beställning. Många delar också recept i gruppen. *REKO Grani* har redan nu ca 500 medlemmar.

Idén är att det inte ska finnas administration eller kostnader, därför används Facebook som mötesplattform. *REKO Grani* finns som en sluten grupp på Facebook och vem som helst kan välja att gå med i gruppen. Administratören godkänner ansöknigen.

Modellen för REKO kommer ursprungligen från Frankrike, via Österbotten till södra Finland. I början fanns ett tiotal REKO-ringar, i dag över 100 runt om i landet.

JESSICA JENSEN

Pääsiäispaja

FI TULE TEKEMÄÄN risutaidetta, tipuja sekä koristelemaan oksia ja munia pääsiäiseksi Kauniaisten kuvataidekoulun koko perheen pääsiäispajassa lauantaina 8.4. klo 11–13. Ohjaaja on kuvataidekoulun opettaja Satu Tikka. Paja on tarkoitettu kaikille kiinnostuneille. Alle viisivuotiaat pääsevät ilmaiseksi aikuisen mukana. Materiaalit sisältyvät kurssin hintaan. Osallistumismaksut: Aikuinen 20€, lapsi aikuisen kanssa 5€/lapsi, kouluikäinen ilman aikuista 20€. Viimeinen ilm.pvä 30.3.

Kurssivahvistus sekä maksuohje lähetetään sähköpostitse ma 3.4. Ilmoittaudu: ann-christine.traskelin@kauniainen.fi, puh. 045 1314580. www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi

Påskverkstad

SE VI GÖR kvistkonst, tippor och dekorerar kvistar och ägg till påsk i Grankulla konstskolas påskverkstad för hela familjen lördagen 8.4 kl. 11–13. Ledare är konstskolans lärare Satu Tikka. Verkstaden är för alla intresserade. Barn under fem år gratis tillsammans med en vuxen. Material ingår i kursavgiften. Avgifter: Vuxen 20€, barn med vuxen 5€/barn, skolbarn utan vuxen 20€. Sista anm. dag 30.3.

Kursbekräftelse och betalningsanvisning skickas per epost må 3.4. Anmäl dig till: ann-christine.traskelin@grankulla.fi, tfn 045 1314580. www.kauniaistenkuvataidekoulu.fi

suosittelemme vi rekommenderar

PAULA SUHONEN



Tule ja tööttää!

FI KAUNIAISTEN MUSIIKKIOPISTON puhallinsoitinooppilaat nousevat Uuden Paviljongin lavalle maanantaina 3. huhtikuuta klo 19.00. Yhteismusisointi on tärkeä osa soittoharrastusta musiikkiopistossa, ja tässäkin konsertissa kuullaan monien erilaisten yhtyeiden esityksiä. Illan pääesiintyjänä toimii musiikkiopiston Junioripuhalinorkesteri trumpettisti-kapellimestari Albinus Borgin johdolla. Vapaa pääsy. Tervetuloa!

Ennen konserttia klo 18.15–18.45 Uuden Paviljongin aulassa järjestetään "Tule ja tööttää!" -tapahtuma, jossa on mahdollista tulla tutustumaan tarkemmin ja halutesaan myös kokeilla eri puhallinsoittimia, joiden soittoa musiikkiopistossa voi harrastaa. Kokeiltavana on mm. huilu, oboe, klarinetti, trumpetti ja pasuuna.

Kom och tuta!

SE GRANKULLA MUSIKINSTITUTS blåsare äntrar Nya Paviljongens scen måndagen den 3 april kl. 19.00. Det gemensamma musicerandet är en viktig del av musikinstitutets verksamhet och också under denna konsert uppträder flera olika ensembler. Huvudartist är musikinstitutets juniorblåsorkester under ledning av trumpetist och kapellmästare Albinus Borg. Fritt inträde. Välkommen!

Före konserten, kl. 18.15–18.45, får alla intresserade komma och prova på musikinstitutets olika blåsinstrument, bl.a. flöjt, oboe, klarinett, trumpet och trombon.

JULIA JÄNIS



Retki Peuramaalle

FI LIIKUNTA JA LIIKETTÄ Granissa järjesti 3.3. retken Peuramaalle. Tunnin opetuksen jälkeen lapset ja nuoret laskivat jo täyttä häkää makeä alas ja hiihtoakin kokeiltiin. Suomalainen talviurheilu näyttää vähemmän kummalliselta, kun sitä pääsee itse kokeilemaan.

Utfärd till Hjortlandet

SE PROJEKTET MOTION OCH RÖRELSE i Grani ordnade en utflykt till Hjortlandet 3.3. Efter en timmes undervisning skidade barnen och ungdomarna redan för fullt i backen och passade också på att prova på terrängskidning. De finska vintersporterna verkar mindre underliga om man får prova själv.

Kaunis Grani har bitt representanter för alla partier som ställer upp kandidater i Grankulla svara på åtta frågor.

1. Varför ska man rösta på ert parti?
2. Vad är den viktigaste frågan under kommande fullmäktigeperiod?
3. Vad var det viktigaste beslutet under förra perioden?
4. Hur kan man bäst stödja företagarna i Grankulla?
5. Hur viktigt är det att stödja frivilligarbetet i Grankulla?
6. Hur viktigt är det att ha kvar tvåspråkiga social- och hälsovårdstjänster?
7. Hur ställer ni er till det planerade stadshusvarteret?
8. Vad skulle ni vara villiga att avstå ifrån i kommande ekonomiskt utmanande läge?

I kommunalvalet 9.4 väljs 35 nya fullmäktige för perioden 2017–2021. I valet är nio partier med sammanlagt 106 kandidater representerade.

Läs mera på sidorna 4, 8 och i kandidaternas annonser.



Samlingspartiet

1. Samlingspartiet är en stark påverkare även på riksnivå och utvecklar kommunen på övergripande basis. För att trygga demokratin är det också viktigt att ett parti inte har absolut majoritet i fullmäktige. Tillsammans skapar vi ett bättre Grankulla!
2. Att bevara social- och hälsovården som närservice i Grankulla.
3. Beslutet att utveckla de finska skolorna som självständiga enheter i de nuvarande skolhusen.
4. Genom att planlägga affärslokaler för olika ändamål. Det är önskvärt att staden köper tjänster av lokala företagare.
5. Synnerligen viktigt. Frivilligarbete skapar gemenskap och ägnar sig åt verksamhet som annars borde ordnas av kommunen.
6. Synnerligen viktigt. Kommuninvånarna ska få service på sitt modersmål för att bli förstådda när de har problem.
7. Stadshusvarteret bör planläggas med beaktande av dess parkaktiga karaktär, så att området framför det nuvarande stadshuset förblir öppet. Gula huset med omgivande miljö bör bevaras.
8. Stadens ekonomi måste fås i balans genom effektivisering av verksamheterna samt strukturella omläggningar. Grankulla har i många jämförelser av verksamheter konstaterats vara bäst i hela landet. Staden kunde avstå från en del av sina fastigheter, som belastar dess ekonomi dels på grund av underhållet, dels i form av avskrivningar.

Piratpartiet

1. Vi kan bidra med viktigt kunskap om beslutsfattandet i informationssamhället.
2. Viktigt med balans i kommunens ekonomi så att skuldsättningen inte ökar okontrollerat och man inte skär i viktiga investeringar på ett sätt som hämnar sig i framtiden.
3. Under förra perioden fattades ekonomiskt viktiga beslut om bl.a. Villa Breda och saneringar av simhallen och Kasavuori skolcentrum.
4. Genom rätt slags stadsplanering som gör att kunderna hittar företagen. Vid planeringen av byggprojekt bör man beakta konsekvenserna för företagen.
5. Spelar en viktig roll i ett välmående samhälle. Stadens stöd kan underlätta och stärka frivilligarbetet avsevärt.
6. Till Grankullas särdrag hör en stark tvåspråkighet. Att bevara den är värdefullt.
7. Markanvändningen bör vara effektiv och kommuninvånarna bör ha möjlighet att medverka vid planeringen. En öppen tävling för att få fram nya förslag var en bra idé.
8. Staden får inte skära i social- och hälsovården eller projekt som är viktiga för kommunens livskraft och säkerhet för att ha råd med konserthus och hobbyprojekt.

Sannfinländarna

1. Sannfinländarna i Grankulla har aktivt påverkat inom fullmäktige- och nämndarbetet för att utveckla kostnads- effektiva verksamhetsätt och tjäna kommuninvånarna enligt en traditionell värdegrund. Enligt vår mening bör kommunens verksamhet grunda sig på genuin demokrati och öppenhet, samt på beaktande av kommuninvånarnas åsikter.
2. Stadens ekonomi bör saneras istället för att ta till stora skattehöjningar. Kommunens projekt bör hålla god kvalitet och kostnaderna bör grunda sig på bindande kalkyler. Uppföljning behövs för att kontrollera att projektbudgeten håller.
3. Att Grankulla bevarades som självständigt.
4. Genom att beakta företagets behov bl.a. inom planläggningen med tanke på lokaler, och genom att ge kommuninvånarna information om tjänsterna.
5. Stödet är viktigt bl.a. för att främja hälsa och välfärd, stödverksamhet och fritidsaktiviteter.
6. Tillgången till tjänster på modersmålet bör tryggas.
7. Besluten om bevarande/planering av kvarteret fattas efter beredningen, med hänsyn till stadens parklika karaktär och invånarna.
8. Staden kan t.ex. avstå från fastigheter som inte behövs, minska på överlappningar och byråkrati inom stadens verksamhet samt förbättra effektiviteten hos sina organisationer. Mer uppmärksamhet måste fästas vid nödvändigheten av olika projekt.

Centern i Finland

1. Vårt tema "Huolenpitoa – huomennakin" innebär att vi vill beakta Grankullabornas förutsättningar för ett gott liv i allt beslutsfattande och all verksamhet i Grankulla stad. Besluten inverkar på hurdan vår stad blir i framtiden för nya generationer.
2. Att bevara Grankulla som en trädgårdsstad. Centrum behöver öppna områden och parker – låt oss bevara det som ännu finns kvar. Staden bör inte binda sig till alltför stora investeringar.
3. Att Grankulla bevarades som självständigt, något som Centern i Finland har haft en avgörande roll för både tidigare, på 1970-talet, och i nuläget.
4. Genom att hålla staden livskraftig, med fungerande förbindelser och parkeringsutrymme. Det bästa stödet är att köpa de produkter och anlita de tjänster som företagarna säljer.
5. Frivilligarbetet är viktigt. Samarbete mellan staden och församlingarna behövs för att stödja frivilligarbetet. Välfärden byggs tillsammans. Med sisu och hjärta.
6. Tvåspråkiga tjänster är en självklarhet. Tvåspråkigheten bör också stödjas inom småbarnspedagogiken, skolan och fritidsaktiviteterna.
7. Stadshuset, som är planerat av en känd arkitekt, bevaras och de nödvändiga reparationerna görs. Det omgivande parkområdet bevaras som friluftsområde och evenemangplats för kommuninvånarna.
8. Man kan avstå från överdimensionerade rivnings- och nybyggnadsprojekt (stadshuset, simhallen).

Kristdemokraterna i Finland

1. Vår utgångspunkt är att alltid försvara de mest utsattas väl.
2. I anslutning till värdereformens lösningar bör god basvård tryggas för Grankullaborna.
3. Att Grankulla förblev en självständig kommun och beslutet att inte flytta lågstadieläverna till Kasavuori.
4. Genom att i samband med beslut om anskaffningar alltid bedöma de lokala företagarnas möjligheter att genomföra projektet. Ett nära samarbete med Företagarförbundet och regelbundna möten.
5. Den tredje sektorns betydelse ökar hela tiden. Staden kan stödja dem genom verksamhetslokaler, gemensam marknadsföring, ekonomiskt stöd och genom att samla frivilliga för korta rekreationsevenemang.
6. Tvåspråkigheten är naturligtvis mycket viktig i Grankulla inom de tjänster som blir kvar på stadens område och dem som även i fortsättningen sköts av staden.
7. Vi är inte beredda att offra öppenheten i centrum i stadshusvarterets omgivning som helhet. Staden bör ha ett tydligt och urskiljbart centrum.
8. Då personal avgår bör arbetets strukturer varje gång bedömas för att förbättra effektiviteten. Överlappningar i uppgifterna bör avskaffas. Noggrannhet krävs i investeringarna. Det finns också anledning att utreda möjligheten att sälja fastigheter i stadens ägo.

Finlands socialdemokratiska parti

1. Vi är emot den värdereform och tvångsbolagisering som regeringen driver. Bastjänsterna bör absolut hållas offentliga och åldrings- och hälsovården bör vara helt i kommunens egen regi.
2. Småbarnspedagogiken bör göras avgiftsfri i Grankulla. Familjerna bör göras jämställda.
3. Vi blev medvetna om att vi hade levt över våra tillgångar, och till följd av det kunde vi fatta beslutet att vi måste börja leva utan markförsäljningsinkomsterna.
4. Staden bör i alla lägen då det är möjligt ge företrädare åt stadens egna företagare och också påminna kommuninvånarna om vikten av detta. Vidare bör staden se till att det finns konkurrens mellan företagen – till kommuninvånarnas fördel.
5. Grani Närhjälp gör ett verkligen viktigt jobb i Grankulla som på alla sätt bör uppmuntras och stödjas. Det samma gäller det arbete som görs för barn och unga.
6. Särskilt äldre människor bör få tjänster på sitt modersmål. Språkfrågan bör beaktas i rekryteringen.
7. En alltför effektiv plan riskerar att förstöra området ifråga. Grankulla behöver inget effektivt administrationskvarter eller höghusområde.
8. På sportsidan bör man undvika större investeringar under de närmaste åren.

Svenska folkpartiet i Finland

1. SFP tar ansvar för Grankullas ekonomi. Därför har vi god barndagvård, bra skolor och kvalitativ social- och hälsovård både på svenska och finska. Vi värnar om stadens villakaraktär och vill att stadsplaneringen beaktar trivsel och trygghet.
2. Vi utvecklar social- och hälsovården i landskapsmodellen så att grankullaborna betjänas på bästa möjliga sätt. Vi satsar på dag- och äldreomsorg, skolor, kultur och fritid för ökat välbefinnande.
3. Valet av ny stadsdirektör. Byggnad av servicecentret Villa Breda och daghemmet Sansåker.
4. Vi vill ha ett färdigbyggt och konkurrenskraftigt centrum, underlätta grundandet av ett företagarkontor och förbättra företagarnas möjligheter att sälja varor och tjänster åt staden.
5. Frivilligarbetet kompletterar stadens serviceutbud och får allt större betydelse i framtiden för dem som behöver hjälp och ger individer och föreningar meningsfullt arbete.
6. Då individen behöver vård och omsorg är det livsviktigt för tillfrisknandet och det själsliga välbefinnandet att få tala sitt modersmål svenska eller finska med vårdpersonalen.
7. Området skall planeras luftigt, öppet, grönt och parklikt utan skilda gårdsområden och byggnaderna skall vara ekologiskt hållbara - varför inte byggda i trä. Ett stadshus är en symbol för en självständig kommun.
8. Fastigheter som inte längre behövs kan säljas.

Gröna förbundet

1. Miljö- och människorättsfrågor har väl aldrig varit så aktuella som nu då jorden och det geopolitiska läget är i kris.
2. Vi vill bevara servicenivån i det skärpta ekonomiska läget. Att minimera skattenivån får inte leda till nedskärningar i de centrala kommunala tjänsterna, nedskärningar som allra värst drabbar dem som mest behöver hjälp.
3. Att Mäntymäkiskolan fick stanna kvar mitt i staden. Vi jobbade hårt för att få kommuninvånarnas röster hörda och ett beslut som beaktade deras behov.
4. Genom att stödja ökade kundströmmar. I den kommande zonindelningen som HRT genomför blir Grankulla en allt mera attraktiv knutpunkt för kollektivtrafik och anslutningsparkering. Det ska vi dra nytta av.
5. Det finns många fina aktörer inom den tredje sektorn i Grankulla vars insatser och sakkunnighet inom t.ex. äldreomsorgen och hjälp till de allra mest utsatta är omätligt viktiga.
6. De Gröna har alltid varit måna om att försvara olika minoriteteters rättigheter och service. Vi stöder tvåspråkig service som hotas av regeringspartiernas landskapsreform.
7. Vi vill ha en grön och öppen stadsbild. Det ska säkras i alla stadshusets versioner och visioner.
8. Staden bör se över sina fastigheter och rationalisera användningen av dem då länsreformen flyttar service bort från Grankulla och behovet minskar. Delad användning över sektorsgränser och lättare administration minskar också på kostnaderna.

Vänsterförbundet

1. Vi försvarar offentligt producerade tjänster, vi förbinder oss att arbeta för jämställd utbildning, social- och hälsovårdstjänster och ett gott arbetsliv, utan att glömma någon.
2. God tillgång och välfungerande offentliga tjänster och kollektivtrafik för kommuninvånarna.
3. Flyttningen av verksamheten vid hälsocentralens vårdavdelning Ekkulla till Esbo nya sjukhus.
4. Kommunen kunde stödja företagarna i bl.a. marknadsföring och anskaffning av lokaler samt utbildning för företagare i olika branscher.
5. Det är mycket viktigt att även kommunen stödjer frivilligarbetet.
6. Tvåspråkigheten bör absolut bevaras inom social- och hälsovårdstjänsterna.
7. Staden bör göras livskraftigare och det lyckas nog bara man i byggandet beaktar natur och miljö, vi vill göra Grani centrum till en trivsamt plats där alla trivs.
8. Vi vill inte avstå från nånting som redan har fått fungera väl men vid behov kan skatteöret tillfälligt höjas om ekonomin kräver det.



Kuntavaaliehdokkaat

Kommunalvalskandidaterna

Kuntavaalien ennakkoäänestys alkaa 29.3!
Förhandsröstningen i kommunalvalet börjar 29.3!



Ehdokas nro	Sukunimi	Etunimi	Ammatti
Perussuomalaiset r.p.			
2	Huttunen	Jarkko	tekn.lis., varavaltuutettu
3	Lehtinen	Petri	eduskunta-avustaja, tuottaja
4	Miettinen	Taisto	varatuomari, kauppat.lis.
5	Panttila	Tapio	yrittäjä
6	Soirinsuo	Matti	lääket.lis., erikoislääkäri
7	Suominen	Esko	varavaltuutettu, eläkeläinen
Vasemmistoliitto r.p. / Vänsterförbundet r.p.			
8	Juvonen	Petri	jakeluautonkuljettaja
Piraattipuolue r.p.			
9	Nyrén	Saga	opiskelija, tekninen projektipäällikkö
Suomen Sosialidemokraattinen Puolue - Finlands Socialdemokratiska Parti r.p.			
10	Jääskeläinen	Tapani	ex-yrittäjä
11	Karimaa	Erkki	filosofian tohtori
12	Kostiainen	Emilia	valt. yo, urheiluvalmentaja
13	Lehmuskenttä	Antero	opettaja, yht.maist.
14	Sissala	Tommy	lakimies, jurist
Suomen Keskusta r.p.			
15	Heikkilä	Mira	bio- ja elint.tekn. opiskelija
16	Heikkinen	Esa	MMM, yrittäjä
17	Pirttimäki	Raili	johtava lääkäri, eläk.
18	Ronkainen	Timo	dipl.ins., seurakuntaneuvos
19	Savela	Mika	linja-autonkuljettaja
Svenska folkpartiet i Finland r.p.			
20	Almark	Marina	customer service manager
21	Berg	Finn	vicehäradshövding, varatuomari
22	Björk	Bo-Christer	tekn.dr., professor
23	Björkman	Ronald	företagare, fastighetsmäklare
24	Colliander-Nyman	Nina	pol.mag., journalist
25	Degerholm	Lotta	tradenom, förvaltningsassistent
26	Edström	Joel	studerande
27	Emmerstedt	Ulrika	privatföretagare, miljörådgivare
28	Fellman	Veronica	verksamhetsledare
29	Grandell	Viktor	kommunikationschef
30	Gylling-Bärlund	Catharina	bostadsförmedlare, ekonom
31	Hallbäck	Johan	företagare
32	Halme	Erin	studerande
33	Hammarberg	Johanna	ekon.mag., ekonomi- och HR-chef
34	Heikel-Nyberg	Monica	kaplan
35	Johansson	Johan	politics magister, valtiotieteiden maisteri
36	Karlsson	Carl-Göran	DI, pensionär
37	Karlsson-Finne	Anna Lena	socionom, barnskyddsarbetare
38	Lamberg-Allardt	Christel	professor
39	Lassenius	Yvonne	ped.dr.
40	Limnell	Patrik	försäljningschef, myyntipäällikkö
41	Lindqvist	Christoffer	dipl.ing.
42	Lindqvist	Peter	ekonom
43	Louhija	Jukka	johtava ylläkäri, chefsöverläkare, branschchef
44	Mäkiö	Jan	specialungdomsledare
45	Nyberg	Daniel	teologie magister, församlingspastor
46	Nygård	Marina	politics magister, generalsekreterare
47	Nysten	Patrick	företagare
48	Nysten	Tiina	advokat
49	Pollesello	Piero	global brand manager, docent
50	Rehnberg	Raija	yrittäjä, företagare
51	Rehn-Kivi	Veronica	arkitekt, riksdagsledamot
52	Rönning	Geir	artist
53	Saarela	Konsta	direktör, ekonomie magister
54	Sandberg	Johanna	projektledare, pol.mag.
55	Schaln	Ann-Charlotte	EM, marknadsföringsdirektör

Ehdokas nro	Sukunimi	Etunimi	Ammatti
56	Sederholm	Camilla	nordisk miljökoordinator, pol.mag.
57	Selin-Patel	Miivi	projektledare
58	Selroos	Agneta	pol.mag., kommunikationsdirektör
59	Stenberg	Stefan	ekonom
60	Stolt	Sofia	FD, universitetslärare
61	Sunabacka	Jens	studerande, filosofie kandidat
62	Tallberg	Jonne	lokalvärdare
63	Tegengren	Jens	sjukskötare, försäljare
64	Waselius	Fredrik	musiker, chaufför
Kansallinen Kokoomus r.p. (KOK+KD)			
65	Ala-Reinikka	Tapani	rehtori
66	Ant-Wuorinen	Lauri	toimitusjohtaja
67	Aro	Ville	palvelukoordinaattori
68	Artjoki	Risto	valtiosuhteeri
69	Eväsoja	Elina	client executive
70	Fagerlund	Harri	toimitusjohtaja
71	Filppula	Olavi	fil.maist.
72	Haro	Pekka	rakennusinsinööri
73	Heine-Koskinen	Sari	proviisori
74	Herkama	Pekka	lehtori
75	Holopainen	Juhana	konsultti
76	Kivinen	Matti	eläkeläinen
77	Koivisto	Jukka	valtiotieteiden tohtori
78	Korpela	Minna	varainhankintajohtaja
79	Kurkela	Heikki	johtaja
80	Laakio	Mika	yrittäjä
81	Laitinen	Ulla	KM, luokanopettaja
82	Mollgren	Satu	valtiotieteiden maisteri
83	Mutka	Sari	KTM, kehittämisspäällikkö
84	Nevanlinna	Jaakko	toimitusjohtaja
85	Oksanen	Pekka	tekniikan tohtori
86	Orhan	Mustafa	erityiskoulunkäyntiavustaja
87	Rintamäki-Ovaska	Tiina	varatuomari, henkikirjoittaja
88	Saari	Atte	eläkeläinen
89	Salminen	Mikko	dipl.ins.
90	Tuomela	Kari	KTM, business controller
91	Tupamäki	Binga	lukiolainen
92	Tupamäki	Olavi	dipl.ins., yrittäjä
93	Vainio	Elena	toiminnanjohtaja
94	Wahlstedt	Virva	kasvatustieteen maisteri
Suomen Kristillisdemokraatit (KD) - Kristdemokraterna i Finland (KD) r.p. (KOK+KD)			
95	Bucktman	Seija	luonnontieteiden kandidaatti
96	Hirvasvuopio	Jaana	ravintolatyöntekijä, lauluntekijä
97	Tuohioja	Pauli	rovasti, toimitusjohtaja
Vihreä liitto r.p.			
98	Alanko	Katarina	psykolog, psykologi
99	von Essen	Kristian	företagare vd, yrittäjä tj
100	von Essen	Matilda	pol.stud., valtiot.yo
101	Jansson	Julius	markkinoinnin suunnittelija
102	Kuosmanen	Eva-Maija	varhaiskasvatuksen lehtori
103	Lauri	Maija	teatteri-ilmaisun ohjaaja
104	Peltovirta	Margit	vs. johtava oppilaitospastori, kaupunginvaltuutettu
105	Pesonen	Juha	kasvatustiet.maist., kaupunginvaltuuston II vpj.
106	Raivio	Jaana	FM, suunnittelijaopettaja
107	Sivula	Oili	yht.maist., kirjastonhoitaja

TOIMIVAT PALVELUT,
TURVALLINEN JA VIIHTYISÄ,
ITSENÄINEN KAUNIAINEN

87

**TIINA
RINTAMÄKI-
OVASKA**

VARATUOMARI, HENKIKIRJOITTAJA,
KAUPUNGINHALLITUKSEN VARA-
PUHEENJOHTAJA

www.tiina.rintamaki-ovaska.ehdolla.fi

KOKOOMUS



INHIMILLISEMPI
**OTE
PÄÄTÖKSIIN**

Kristillisdemokraatit
ARVOISTASI POLITIIKKAA.

Äänestä meitä Kauniaisissa!

Katso lisää: www.kd.fi/kauniainen

Maksaja: ehdokkaat

95 **96** **97**

SEIJA BUCKTMAN
Luonnontieteiden kandidaatti

JAANA HIRVASVUOPIO
Saamelainen lauluntekijä, ravintolatyöntekijä

PAULI TUOHIOJA
Rovasti, TM

KooDee on vaaliliitossa Kokoomuksen kanssa.



Vårt unika Grankulla

Ett trivsamt centrum – hållbart byggande
Två språk en rikedom – vård på eget modersmål
Välmående och kreativa skolor

56 **27**

Camilla Sederholm
Nordisk miljökoordinator,
Pol.mag.

Ulrika Emmerstedt
Miljörådgivare,
Entreprenör

kandidaterna har betalat annonsen

SFP RKP



Seuraava lehti
postilaatikossasi
6.4.2017

KaunisGrani

Ett årskontrakt gör
annonsen billigare i
Kaunis Grani.

Kaunis Granin
vuosisopimuksella
ilmoitat halvemmin.



Kauniaisten Vihreät

JUHA PESONEN

105

Sujuva Arki. Kauniaisten on kirkastettava kilpailukykystrategiansa. Kaupunki on asukkaitaan varten, joten palveluita on kehitettävä kuntalaisten sujuva arki – ei kaupungin sisäiset prosessit edellä.

Koulut ja päiväkodit ovat jatkossa tärkein Kauniaisien jäävä kuntapalvelu ja vetovoimatekijä.

Vihreä pikkukaupunki päättää asioista avoimesti, osallistaa kuntalaisia ja huolehtii heikommissa asemassa olevista.

Vihreä kaupunkirakenne tukeutuu joukkoliikenteeseen ja muuta kaupunkia tiiviimpään kaavoitukseen rautatieasemien läheisyydessä. Näin Kauniaisten huvila- ja pientaloalueita ei tarvitse rakentaa tukkoon.

**Kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtaja
kasvatustieteen maisteri
kahden pienen pojan isä**

JUHAPESONEN.FI f t

MAINOKSEN MAKSAJA: JUHA PESONEN



KUNTAVAALIT 9.4.!

**TAVATAAN TOREILLA, TURUILLA JA
ASEMILLA! EHDOKKAITA PAIKALLA!**

- la 25.3 klo 10–15 Kk-Granin edessä
- ti 28.3. klo 16–20 Kk-Granin edessä
- ke 29.3. klo 7–9 asemilla
- la 1.4. klo 10–14 Kk-Granin edessä
- la 1.4. klo 12–14 Gallträskin leikkipuistossa
- ke 5.4. klo 16–20 Kk-Granin edessä
- pe 7.4. klo 7–9 asemilla
- pe 7.4.2017 klo 16–20 Kk-Granin edessä

Tarjoilua, ilmapalloja, rokkaa, yllätyksiä!

Ja vielä lopuksi tapaamme ennen vaalipäivää:

- la 8.4. klo 10–15.00 torilla;
vaali-iloittelun merkeissä!

**Kaikki ehdokkaat ja
tukihenkilöt paikalla!**

”Yhdessä parempi Kauniainen”

KOKOOMUS

Kauniainen
www.kauniaistenkokoomus.fi

VÄLITTÄVÄ
VASTUULLINEN
UUDISTAVA



Finn Berg

**Vicehäradshövding – Varatuomari
Stadsstyrelsens ordförande –
kaupunginhallituksen puheenjohtaja**

gsm 0400 434 788
e-post finn.berg@rettig.fi
www-sfp.fi/sv/candidate/1964

Jag tror på ärlighet, rättvisa, ansvarskänsla,
tolerans och samarbetsvilja.

Perusarvoni ovat rehellisyys, oikeudenmukaisuus,
suvaitsevaisuus vastuuntunto ja yhteistyökyky

Mina målsättningar – Tavoitteeni

Ekonomin måste fås i balans
Talouso on tasapainotettava

Servicen bibehålls på nuvarande nivå.
Palvelutaso pidetään nykytasolla.

Grankulla måste få behålla sin hälsostation
Kauniaisen terveysasema tulee säilyttää

Stadsplaneringen skall beakta Grankullas egenart
som grönskande trädgårdsstad och den närliggande
byggnadsmiljön.

Kaupunkisuunnittelussa on
kunnioitettava Kauniaisten
viheriövää puutarhakaupunki-
maista omaleimaisuutta sekä
vallitsevaa rakennusympäristöä.

21

SFP RKP

Annonsen betalas av Finn Berg



NÄRA DIG I GRANKULLA

SFP i Grankulla arbetar för ett tvåspråkigt, tolerant och självständigt Grankulla

Välbefinnande och hälsa

SFP i Grankulla arbetar för

- att vi också i fortsättningen har en social- och hälsovårdscentral i Grankulla
- att hälsofrämjande prioriteras i all verksamhet
- att främja välmående, samhörighet och trygghet hos invånarna
- att service för äldre finns nära och beaktar individens behov

Småbarnsfostran och undervisningen

SFP i Grankulla arbetar för

- att familjernas olika behov beaktas inom dagvården
- att dagvården och skolan håller hög kvalitet i fungerande fastigheter
- att personalen i dagvården och i skolan är behörig och trivs i arbetet

Planering och utveckling

SFP i Grankulla arbetar för

- att Grankulla är en självständig stad med ett eget stadshus
- att stadshuskvartret planeras utgående från villastadens småskaliga karaktär och ett ekologiskt byggande med möjlighet till trähusarkitektur
- att all detaljplanering skall beakta den rådande kulturmiljön, den kringliggande bebyggelsen och en hållbar utveckling

Bildningssektorn

SFP i Grankulla arbetar för

- att ge mångsidiga förutsättningar för kultur och föreningsverksamhet
- att ge mångsidiga förutsättningar för motions- och idrottsverksamheten
- att de unga skall kunna påverka sitt närsamhälle
- att biblioteket är en central mötesplats
- att medborgarinstitutet är en livskraftig bildningsaktör för alla åldrar
- att nyfinländarna ges lika möjligheter att integreras på svenska och finska

Ekonomi

SFP i Grankulla arbetar för

- att stadens ekonomi står på en stabil grund
- att skuldsättningen inte äventyrar en god servicenivå i framtiden



MARINA ALMARK
Customer service manager



FINN BERG
Vicehäradshövding
Varatuomari



BO-CHRISTER BJÖRK
Tekn.dr, professor
Tekn.tri, professori
OBUNDEN/SITOUTUMATON



RONALD BJÖRKMAN
Företagare, fastighetsmäklare
Yrittäjä, kiinteistönvälittäjä



VERONICA FELLMAN
Verksamhetsledare
Toiminnanjohtaja



VIKTOR GRANDELL
Kommunikationschef
Viestintäpäällikkö



CATHARINA GYLLING-BÄRLUND
Bostadsförmedlare, ekonomi
Asunnovälittäjä, ekonomi



JOHAN HALLBÄCK
Företagare
Yrittäjä



CARL-GÖRAN KARLSSON
DI, Pensionär
DI, Eläkeläinen



ANNA LENA KARLSSON-FINNE
Socionom, barnskyddsarbetare
Sosionomi, lastensuojelutyöntekijä



CHRISTEL LAMBERG-ALLARDT
Professor
Professori



YVONNE LASSENIUS
Ped.dr
Kasvatustiet.tri



JAN MÄKIÖ
Specialungdomsledare
Erityisnuorisoohjaaja



DANIEL NYBERG
Teologie magister, församlingspastor
Teologian maisteri, seurakuntapastori



MARINA NYGÅRD
Politics magister, generalsekreterare
Valtiotieteiden maisteri, pääsihteeri



PATRICK NYSTEN
Företagare
Yrittäjä



GEIR RÖNNING
Artist
Artisti



KONSTA SAARELA
Direktör, ekonomie magister
Johtaja, kauppatieteiden maisteri



JOHANNA SANDBERG
Projektledare, pol.mag.
Projektipäällikkö, valt.maist.



ANN-CHARLOTTE SCHALIN
EM, marknadsföringsdirektör
KTM, markkinointijohtaja



SOFIA STOLT
FD, universitetslärare
FT, yliopisto-opettaja



JENS SUNABACKA
Studerande, filosofie kandidat
Opiskelija, filosofian kandidaatti



JONNE TALLBERG
Lokalvårdare
Siivooja



JENS TEGENGREN
Sjukskötare, försäljare
Sairaanhoitaja, myyjä

LÄHELLÄ SINUA KAUNIAISSA



24
NINA COLLIANDER-NYMAN
Pol. mag., journalist
Valt.maist., toimittaja



25
LOTTA DEGERHOLM
Tradenom, förvaltningsassistent
Tradenomi, hallintoavustaja



26
JOEL EDSTRÖM
Studerande
Opiskelija



27
ULRIKA EMMERSTEDT
Privatföretagare, miljörådgivare
Yksityisyrittäjä, ympäristöneuvoja

RKP Kauniainen tekee työtä kaksikielisen, suvaitsevaisen ja itsenäisen Kauniaisten kaupungin puolesta

Hyvinvointi ja terveys

RKP Kauniainen työskentelee

- jotta meillä myös jatkossa on oma sosiaali- ja terveyskeskus Kauniaisissa
- jotta terveydenedistäminen nostetaan etusijalle kaikessa toiminnassa
- jotta edistämme kaupunkilaisten hyvinvointia, yhteenkuuluvaisuutta ja turvallisuutta
- jotta vanhusten palvelut löytyvät läheltä ja huomioiden yksilön tarpeet

Varhaiskasvatus ja opetus

RKP Kauniainen työskentelee

- jotta perheiden eri tarpeet huomioidaan päivähoitossa
- jotta päivähoito ja koulu ovat korkealla tasolla toimivissa kiinteistöissä
- jotta päivähoiton ja koulun henkilökunta on pätevä ja viihtyy työssään

Kaupungin suunnittelu ja kehitys

RKP Kauniainen työskentelee

- jotta Kauniainen pysyy itsenäisenä kaupunkina omalla kaupungintalolla
- jotta kaupungintalon korttelia suunnitellaan huvilakaupungin luonnetta huomioiden sekä rakennetaan ekologisesti mahdollisesti puutaloarkkitehtuuria käyttäen
- jotta asemakaavoitus huomioi vallitsevan kulttuuriympäristön, ympärillä olevan asutuksen sekä kestävä kehityksen

Sivistyssektori

RKP Kauniainen työskentelee

- jotta kulttuurilla ja yhdistystoiminnalla on monipuoliset edellytykset
- jotta kunto- ja urheilutoiminta on monipuolista
- jotta nuoret pystyvät vaikuttamaan lähiympäristöönsä
- jotta kirjasto olisi keskeinen kokoontumispaikka
- jotta kansalaisopisto pysyy elinvoimaisena sivistystekijänä kaikenikäisille
- jotta maahanmuuttajille annetaan samat mahdollisuudet kotoutua sekä ruotsin-että suomen kielellä

Talous

RKP Kauniainen työskentelee

- jotta kaupungin talous pysyy vankalla pohjalla
- jotta velkaantuminen ei vaaranna hyvää palvelutasoa tulevaisuudessa



32
ERIN HALME
Studerande
Opiskelija



33
JOHANNA HAMMARBERG
Ekon.mag., ekonomi och HR-chef
Kauppaliit.maist., talous- ja HR-päällikkö



34
MONICA HEIKEL-NYBERG
Kaplan
Kappalainen



35
JOHAN JOHANSSON
Politics magister
Valtiotieteiden maisteri



40
PATRIK LIMNELL
Försäljningschef
Myyntipäällikkö



41
CHRISTOFFER LINDQVIST
Dipl.ling.
Dipl.ins.



42
PETER LINDQVIST
Ekonom
Ekonomi



43
JUKKA LOUHIJA
Chefsöverläkare, branschchef
Johtava yllä lääkäri, toimialapäällikkö
OBUNDEN/SITOUTUMATON



48
TIINA NYSTÉN
Advokat
Asianajaja



49
PIERO POLLESELLO
Global brand manager, docent
Global brand manager, dosentti



50
RAIJA REHNBERG
Företagare
Yrittäjä



51
VERONICA REHN-KIVI
Arkitekt, riksdagsledamot
Arkkitehti, kansanedustaja



56
CAMILLA SEDERHOLM
Nordisk miljökoordinator, pol.mag.
Pohjoismainen ympäristökoordinaattori,
valt.maist.



57
MIIVI SELIN-PATEL
Projektledare
Projektipäällikkö



58
AGNETA SELROOS
Pol.mag., kommunikationsdirektör
Valt.maist., viestintäjohtaja



59
STEFAN STENBERG
Ekonom
Ekonomi



64
FREDRIK WASELIUS
Musiker, chaufför
Muusikko, kuljettaja



www.sfp.fi

www.rkp.fi

FÖRHANDSRÖSTNING 29.3–4.4 • ENNAKKOÄÄNESTYS 29.3.–4.4.

KAUNIAISTEN KOKOOMUKSEN

Yhdessä parempi Kauniainen



65
Ala-Reinikka
Tapani
Valtuuston I varapj.
Rehtori emeritus



66
Ant-Wuorinen
Lauri
Kaupunginhallituksen jäsen
Toimitusjohtaja, KTM



67
Aro Ville
Palvelukoordinaattori, Yo



68
Artjoki Risto
Valtiosihteeri
Statssekreterare



69
Eväsoja Elina
Client Executive
– käytettävissäsi



75
Holopainen
Juhana
Konsultti, opiskelija
Valitse vapaammin



76
Kivinen Matti
Savusaunanlämmittäjä



77
Koivisto Jukka
Valtiotieteiden tohtori
Toimitusjohtaja, yrittäjä



78
Korpela Minna
Varainhankintajohtaja



79
Kurkela Heikki
Johtaja, biologi & MBA
Valtuutettu, tark.lautak. pj



85
Oksanen Pekka
Tekn.tri
Sivistyslautakunnan vpj



86
Orhan Mustafa
Hyvinvoivan ja edelläkävijän
Kauniaisten puolesta



87
Rintamäki-
Ovaska Tiina
Varatuomari, henkikirjoittaja
Kaupunginhallituksen varapj.



88
Saari Atte
Rakennuslautakunnan jäsen
Seniори-ikäinen



89
Salminen Mikko
DI, Innovaatiokonsultti
APT, valmentaja

Tule yhdessä kehittämään Kauniaista!

Tutustu vaaliohjelmaamme, tapahtumiimme ja meihin lähemmin:

www.kauniaistenkokoomus.fi

KUNTAVAALIEHDOKKAAT 2017

Yhdessä parempi Kauniainen



70

Fagerlund Harri

Toimitusjohtaja
Kaupan ammattilainen



71

Filppula Olavi

Fil.maist., kouluttaja
Menestyvä Kauniainen



72

Haro Pekka

Rak.ins., paluumuuttaja
Kaupunginvaltuutettu
(73–76)



73

Heine-Koskinen
Sari

Tohtorikoulutettava
Proviisori



74

Herkama Pekka

Kaupunginvaltuutettu
Kaupunginhallituksen
varajäsen



80

Laakio Mika

Yrittäjä, perheisä
Turvallinen ja toimiva
Kauniainen



81

Laitinen Ulla

KM, luokanopettaja



82

Mollgren Satu

VTM, Tradenomi



83

Mutka Sari

Kauppatieteiden maisteri
Kehittämispäällikkö



84

Nevanlinna
Jaakko

Toimitusjohtaja
Kokemusta, uusia ajatuksia



90

Tuomela Kari

Ekonomi, KTM
Business Controller



91

Tupamäki Binga

Lukiolainen
Grani tarvitsee päivittämistä



92

Tupamäki Olavi

Diplomi-insinööri, yrittäjä
Valtuuston ja yhdyskunta-
lautak. jäsen



93

Vainio Elena

Nuorisolautakunnan pj.
Toiminnanjohtaja



94

Wahlstedt Virva

Kasvatustieteen maisteri,
luokanopettaja
Kielikylpyopettaja

Ole aktiivinen ja äänestä: Ennakoäänestys on 29.3.–4.4. välisenä aikana!

Olemme vaaliliitossa Suomen
Kristillisdemokraattien kanssa



KOKOOMUS

Kauniainen

Fortsättningsvis till din tjänst

STEFAN STENBERG

Edelleen palveluksessasi

SFP RKP

59



Annonsen betald av Stefan Stenberg

KOM OCH TRÄFFA CARL OCH KONSTA

Lördag 25.3. 15-16:30, Lähellä Deli

Kommunalvalskandidat Konsta Saarela och f.d. minister och partiordförande Carl Haglund diskuterar aktuella frågor.

Keskustelunaiheina mm. SOTE-uudistus sekä Kauniaisten tulevaisuus. Tilaisuus on kaksikielinen. Kahvitarjoilu!



HAGLUND



SAARELA

53

Kandidaten har betalat annonsen

SFP RKP



Tärkeää on että äänestät
Viktigt är det att du röstar

RISTO ARTJOKI

Valtiosihteeri, Statssekreterare

Tervetuloa tapaamaan Sannia
23.3. klo 18 kaupungintalolle
ja Paulaa 30.3. klo 18
Uudelle Paviljongille

KOKOOMUS

Kokoomus - Samlingspartiet

68

Lapsissa on tulevaisuus



SATU MOLLGREN

VTM, Tradenomi
www.satumollgren.fi

Kauniaisten on aika astua
yhdessä eteenpäin

KOKOOMUS

Yleisötilaisuus

TULEVAISUUDEN SIVISTYSKUNTA

- VARHAISKASVATUKSESTA KULTTUURIIN

Opetus- ja kulttuuriministeri
Sanni Grahn-Laasonen

Vierailee Kauniaisissa
To 23.3.2017 klo 18-19.30
kaupungintalolla.

Tule kuulemaan
ja kyselemään!

"Yhdessä parempi Kauniainen"

Tervetuloa! Välkommen!

KOKOOMUS

Kauniainen
www.kauniaistenkokoomus.fi



Tervetuloa, Välkommen yleisötilaisuuteen!

SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLTO TULEVAISUUDEN KUNNASSA

Ministeri Paula Risikko
selvittää sote-uudistusta ja
valinnanvapautta.

to 30.3.2017
klo 18-19.30

Uudessa Paviljongissa
Läntinen koulupolku 3

"Yhdessä parempi Kauniainen"

KOKOOMUS

Kauniainen
www.kauniaistenkokoomus.fi



Kauniaisten Kokoomuksen kevätkokous 30.3.17 klo 20.00 Uudessa Paviljongissa, Läntinen koulupolku 3. Säntömääräiset asiat. Hallitus.

KESTÄVÄ KAUNIAINEN

FÖR ETT HÅLLBART GRANKULLA



98

ALANKO, KATARINA
psykologian tohtori,
koulupsykologi
psykologie doktor,
skolpsykolog



99

VON ESSEN, KRISTIAN
yrittäjä, tj.
företagare, vd.



100

VON ESSEN, MATILDA
valtiotieteen yo
pol.stud



101

JANSSON, JULIUS
markkinoinnin
suunnittelija
marknadsföringsplanerare
sit./ob.



102

KUOSMANEN, EVA-MAIJA
aikuskouluttaja
vuxenpedagog



103

LAURI, MAIJA
teatteri-ilmaisuuden ohjaaja
dramainstruktör
sit./ob.



104

PELTOVIRTA, MARGIT
vs. johtava oppilaitos-
pastori, kaupunginvaltuutettu
ledande läroanstaltspastor (tf.),
ledamot i stadsfullmäktige
sit./ob.



105

PESONEN, JUHA
kasvatustieteen maisteri,
kaupunginvaltuuston II vpj.
pedagogie magister,
II vice ordf. för
stadsfullmäktige



106

RAIVIO, JAANA
suunnittelijaopettaja,
FM
lärare med
planeringsansvar, fil.mag.



107

SIVULA, OILI
yhteiskuntatieteiden
maisteri, kirjasto-
palveluiden aluejohtaja
magister i samhällsveten-
skap, distriktschef för
bibliotekstjänster

Kuntavaalit
Kommunalval
9.4.2017

Ennakoäänestys
Förhandsröstning
29.3.–4.4.2017

De Gröna i Grankulla
Kauniaisten Vihreät

Olen Kokoomuksen kuntavaaliehdokas Kauniaisisissa!

TAPANI ALA-REINIKKA

65



**REHTORI REMMIIN
KOKEMUSTA KEHIIN!**

Asiantuntemusta:

- koulutuksesta, rehtorina 30 vuotta
- politiikasta, KH:n ja KV:n pj. 6 vuotta
- talousasioista, omaishoitajuudesta
- saneeraamisesta ja rakentamisesta

Rehtori emeritus, valtuuston I vpj.
Kokoomuksen puoluevaltuuston vj.

Kauniainen on säilytettävä itsenäisenä, yhteisöllisenä, viihtyisänä ja turvallisena kaupunkina, joka tarjoaa lähipalvelut ja hyvät koulut tulevaisuudessakin.

Ollaan yhteydessä: tapani.ala-reinikka@kauniainen.fi p. 050 545 2150

Tule kaveriksi: [f](#) Tapani Ala-Reinikka

”Yhdessä parempi Kauniainen”

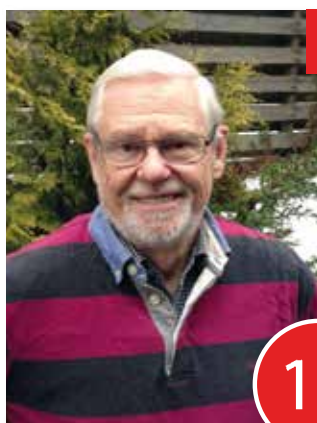


KOKOOMUS

Kauniainen
www.kauniaistenkokoomus.fi

YHTEISTYÖN PUOLUE

SOTEUUDISTUS ILMAN MAAKUNTIA JA YHTIÖITTÄMISTÄ



**Tapani
Jääskeläinen**

Ex-yrittäjä
Kaupunginvaltuutettu
Sosiaali- ja terveys-
lautakunta

*Vanhoja ei
unohdeta*

10



**Erkki
Karimaa**

Fil.tohtori
Varavaltuutettu
Tarkastuslautakunta

*Valtuustolta
selvät tavoitteet
palveluille*

11



**Emilia
Kostiainen**

Valt. yo
Urheiluvalmentaja
Yrittäjä

*Liikuntasetelit
nuorille*

12



**Antero
Lehmuskenttä**

Opettaja,
Yht. maisteri

*Ei koulutus-
leikkauksia*

13



**Tommy
Sissala**

Lakimies, Jurist

*Kauniainen etu-
linjaan yritysten
langattomissa
palveluissa*

14



goo.gl/exfr6a

SDP

VARHAISKASVATUS MAKSUTTOMAKSI
KOTIHOIDON TUKI POIS - OPPIVELVOLLISUUS 18 IKÄVUOTEEN



Itsenäisenä säilytettävässä Kauniaisissa on meidän hyvä asua ja toimia

Keskustelen mielelläni kanssasi kotikaupunkimme asioista
– soita 040 570 8851 tai lähetä sähköpostia:
pekka.herkama@herkama.com

Pekka Herkama lehtori

- Kaupunginvaltuutettu
- Kaupunginhallituksen varajäsen
- Rakennuslautakunnan varapuheenjohtaja
- Yhdyskuntalautakunnan varajäsen
- Liikuntalautakunnan varajäsen
- Keskustan toisen vaiheen seurantaryhmän jäsen

74

KOKOOMUS

Ennakkoäänestys 29.3.-4.4.2017 **ÄÄNESTÄ** Vaalipäivä 9.4.2017

Ilmoituksen maksaa itse



38

Christel Lamberg-Allardt

- ett tryggt samhälle för alla
- egen social-och hälsovårdscentral
- seniorer är en resurs
- värdig ålderdom
- professor, fullmäktigeledamot, medlem i social- och hälsovårdsnämnden samt byggnadsnämnden

SFP RKP



Hyvät palvelut ja talous, itsenäinen Kauniainen

79

HEIKKI KURKELA

Johtaja, biologi & MBA

Kaupunginvaltuutettu, tarkastuslautakunnan puheenjohtaja, HUS valtuutettu.

www.heikkikurkela.fi

KOKOOMUS




Ei ole paikkaa parempaa, ei kuntaa kauniimpaa ihmisen eloaan viettää.

Muutokset ympärillämme myllertää, mutta tämän kaiken ihanuuden haluamme silti itsellämme säilyttää.

SARI MUTKA

Kauppatieteiden maisteri, kehittämisspäällikkö

KOKOOMUS

83

JOHAN "JJ" JOHANSSON

Nu behövs erfarenhet, samarbetsförmåga och sakkunskap, också i Grankullafullmäktige.

Nyt tarvitaan kokemusta, yhteistyökykyä ja osaamista, myös Kauniaisten valtuustossa.

WWW.SFP.FI/KANDIDAT/JOHAN-JOHANSSON

SFP RKP

35



Betalare: kandidatens stödförening

Jag vill fortsätta ta ansvar för att Grankullaborna får den service de behöver, i rätt tid, nära dem själva och på sitt eget modersmål.

Med erfarenhet och förtroende över språkgränserna.

Haluan jatkossakin ottaa vastuuta siitä, että kauniaislaiset saavat tarvitsemansa palvelut läheltä, laadukkaasti ja oikeaan aikaan.

Kokemuksella ja luottamuksella yli kielirajojen.


VERONICA REHN-KIVI

Riksdagsledamot, arkitekt, fullmäktigeordförande

SFP RKP
facebook.com/vrehnkivi

Kansanedustaja, arkitehti, valtuustonpuheenjohtaja

51



Annonsen betald av kandidaten

Kauniainen tarvitsee päivittämistä.
Kestävä talous. Käyttökelpoinen keskusta. Kaunis kaupunki.

Tue tulevaisuutta äänestämällä
Binga Tupamäki 91




HARRI FAGERLUND
Talouden ja kaupan taitaja

 Hartsan Vaalit

70

 **KOKOOMUS**

KG 2017

Ilmestymme
torstaisin!

Vi utkommer
på torsdag

Kokenut valtuutettu: 

VIRVA WAHLSTEDT



- koulutus & tulevaisuus!
- liikunta & urheilu!
- tarkka talous & järkevä organisaatio!
- också på svenska!!

94

 **KOKOOMUS**

ÄÄNESTÄ KOKOOMUS VAALIVOITTOON!

ÄÄNESTÄMÄLLÄ VARMISTAT DEMOKRATIAN TOTEUTUMISEN!

- sote-palvelut säilytettävä Kauniaisissa
- lasten päivähoido joustavammaksi
- koulujen resursointi oltava riittävällä tasolla
- nuorten syrjäytyminen koulutuksen ja työelämän ulkopuolelle estettävä
- senioreiden harrastus- ja liikuntatoimintaa tuettava
- yhdistyksille ja yrityksille luotava toimintaedellytykset
- rakennettava viihtyisä, terveellinen ja turvallinen Kauniainen
- elävää kaksikielisyyttä vahvistettava

**Tarjoamme liikuntarajoitteisille ilmaisen kuljetuksen
äänestämään 1.4. ja 2.4. klo 10-14.00 sekä 9.4. klo 12-20.**
Tilaus nrosta 050 404 9261 / Vaalipäällikkö

Vaaliohjelma ym: www.kauniaistenkokoomus.fi

"Yhdessä parempi Kauniainen"




KOKOOMUS
Kauniainen
www.kauniaistenkokoomus.fi

YHDISTYKSET FÖRENINGAR

■ FÖRENINGEN FOLKHÄLSAN I GRANKULLA

kallar till värmöte den 5.4 kl. 18.00 i Folkhälsans barnträdgårds utrymmen på Södra Heikelvägen 5 i Grankulla. Stadgeenliga ärenden behandlas samt inval av ny styrelsemedlem. Alla medlemmar är hjärtligt välkomna. Styrelsen

■ GRANI TENNIS

Grani Tennis ry. järjestää varsinaisen vuosikokouksen ti 11.4.2017 klo 18 Freedom Fund arenalla, Ristihaantie 2, Espoo. Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset asiat. Kahvitarjoilu. Tervetuloa!

Grani Tennis r.f.s ordinarie årsmöte tis 11.4.2017 kl. 18 i Freedom Fund arena, Korshagsvägen 2, Esbo. På mötet behandlas stadgeenliga ärenden. Kaffeservering. Välkomna!

■ GRANIN LÄHIAPU RY – GRANI NÄRHJÄLP RF

Yhdistyksen sääntömääräinen vuosikokous pidetään ke 29.3. klo 17-19 Sebastoksessa (Kauniaistentie 11). Kokous alkaa kaupunginjohtajan puhevuorolla, jonka jälkeen virallinen vuosikokous. Tervetuloa!

Stadgeenligt årsmöte on 29.3 kl. 17-19 i Sebastos. Mötet inleds med öppningsord av stadsdirektören. Välkommen! Välitämme monipuolista apua kotitalouksille Kauniaisissa.

Vi förmedlar mångsidig hjälp till hushållen i Grankulla. Soita/ring 040 518 9281, klo/kl. 9-13 www.graninlahiapury.fi

■ GRIFK FOTBOLL RY RF

sääntömääräinen kevätkokous pidetään 3.4.2017 klo 18.30 keskuskentän kokoustilassa.

Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset kevätkokousasiat. Sääntömuutokset. Tervetuloa.

Ordinarie värmöte hålls 3.4.2017 kl. 18.30 i centralplanens mötesutrymme. På mötet behandlas stadgeenliga värmötesärenden. Stadgeändringar. Välkomna.

■ GRANKULLA SVENSKA PENSIONÄRER RF

31.3 ELLA FITZGERALD 100 år, Sibeliushuset i Lahtis.

Bussen startar från apoteket kl. 16.30.

4.4 Ole Johansson 'Glimtar från 35 år med finsk industri i en globaliserad värld'

5.4 Musikhuset 'Suuri on kaunista', Jukka Pekka Saraste kl. 19.00. Buss från apoteket kl. 17.45.

8.4 'Fem Filurer' på Fallåker. Pris 27 €. Sista betalningsdag

20.3 Bussen startar kl. 15.15 från hållplatsen nedanför kyrkan.

18.4 Lars Christer Johans, 'S:t Henrik och bonden Lalli, mordet samt före och efter'

27.4 TOVE på Svenska teatern kl. 19.00. Buss från apoteket kl. 18.00.

Varje mötestisdag IT drop-in kl. 10.00-12.00 i biblioteket i Villa Junghans.

www.grankulla.sfpension.fi, Benita Sundström

tfn 040 752 1100, e-post benita.sundstrom@welho.com

KAUMO KAUNIAISTEN MUSIIKKIOPISTO

GRANKULLA MUSIKINSTITUT

Kevätkokouskutsu. Kauniaisten musiikkiopiston kannatusyhdistys ry:n sääntömääräinen kevätkokous pidetään 30.3.2017 klo 18.00 Kauniaisten kirjastossa, Thurmaninaukio 6, Kauniainen. Kokouksessa käsitellään sääntöjen 13 § mukaiset asiat sekä päätetään mahdollisesta 50-vuotisjuhlarahaston perustamisesta. Tervetuloa! Hallitus

Värmöteskallelse. Understödsföreningen för Grankulla musikinstitut ry. håller sitt stadgeenliga värmöte 30.3.2017 kl 18.00 i Grankulla bibliotek, Thurmansplatsen 6, Grankulla. Mötet behandlar ärenden enligt 13 § i föreningens stadgar samt grundandet av eventuell 50-års jubileumsfond. Välkommen! Styrelsen

KAUNIAISTEN SUOMALAISET SENIORIT

28.3. Sääntömääräinen kevätkokous ja kaupunginjohtaja Christoffer Masarin tilannekatsaus

11.4. Markku Pietinen: Peilissä Pietiset

Tiistaitilaisuuksiin kokoonnumme Villa Junghansissa klo 12.30 kahville. Esitelmät alkavat klo 13 ellei toisin ilmoiteta. Teatteri- ja konserttikäynneistä sekä yhteisistä retkistä ja matkoista kerromme jäsenkirjeissämme ja kotisivuillamme. Eläkeläisenä olet tervetullut jäseneksemme ja osallistumaan toimintaamme. Yhdistyksen kotisivut löydät osoitteesta: www.kssry.fi

PARTIOLIPPUKUNTA ORAVANMARJOJEN

KANNATUSYHDISTYS

Sääntömääräinen vuosikokous pidetään sunnuntaina 2.4.2017 klo 18.00 Oravanmarjojen kololla osoitteessa Kavallintie 12, Kauniainen. Kokouksessa käsitellään sääntömääräiset asiat.

Tervetuloa mukaan vaikuttamaan yhdistyksen toimintaan tai vaikka vain kuulemaan Omamaa -projektista ja muista tulevan kauden suunnitelmista! Hallitus

SFP RKP

Jag fortsätter att arbeta för invånarnas bästa med sunt förnuft i fullmäktige för närservice och en levande stad.

Veronica Fellman

veronica.fellman@gmail.com

28



HARKITSETKO MUUTTOA? ETSITKÖ UUTTA KOTIA KAUNIAISISTA?

Silloin kannattaa soittaa minulle. Tunnen Kauniaisten asuntotarjonnan, tilanteen tällä hetkellä ja tulevaisuuden näkymät. Itsekin suurimman osan elämästäni Granissa asuneena - sekä paikallisena välittäjänä - minulla on laajat verkostot.

Rekisterissäni on useita Kauniaisten rivi-, omakoti- ja kerrostaloasunnoista kiinnostuneita asiakkaita. Myös vapaita tontteja kysellään.

Teen tiivistä yhteistyötä sisustussuunnittelu-, remontointi- sekä kuntotarkastusyritysten kanssa. Hallitsen rakennusten tekniikkaan ja remontointiin liittyvät asiat ja näen kohteiden realistiset mahdollisuudet. Osaamiseni tekee myös hinta-arvioista osuvia. Lähes kaikki toimeksiantoni Kauniaisissa ovat johtaneet kauppaan.

Soita numeroon **0400 686 098** ja kerro toiveistasi. Autan myös luottamuksellisissa myynti- ja ostotiedusteluissa, "hiljaisessa" myynnissä.

LKV RONNIE BJÖRKMAN
0400 686 098, ronnie@capitalhaus.fi



CapitalHaus
www.capitalhaus.fi

SKVL[A]
Jäsenyryitys

KaTan taitoluistelijat menestyivät kisoissa

- Kauniaisten Taitoluisteluklubi KaTa:lla on takana kaikkien aikojen menestyksekkäin kausi, sanoo **Saija Kujala** KaTa:sta.

KaTan, pienen parin sadan jäsenen taitoluistelu-seura, jäsenistä 60-70 luistelijaa harjoittelee kilpapolulla. Siitä huolimatta kauden aikana saavutettiin, jo toista kertaa peräkkäin, A-Silmujen, 9-11-vuotiaiden Helsingin alueen mestaruus. Sama A-Silmujen mestari sijoittui toiseksi koko Suomen A-Silmujen kokopuolakilpailussa. Debytantisarjassa, ensimmäisessä kansallisessa sarjassa, valintakilpailuissa tuli toinen sija, mikä on jo merkittävä saavutus.

- Pitkäjänteinen työmme tuottaa nyt tulosta, sanoo päävalmentaja **Tommi Piironen**, joka tuli KaTa:aan seitsemän vuotta sitten. Kun aloitin, päätimme tähdätä SM-tasolle. Valmennustiimi on pysynyt hyvin kasassa, ja olemme saaneet jatkuvuutta toimintaan. Nyt menestyneet kilpailijat olivat seitsemän vuotta sitten ensimmäisen ja toisen vuoden luistelukoululaisia, he ovat siis ensimmäistä "uutta" sukupolvea.

KaTan kevätnäytös Viidakokirja luistellaan 21.-22.4. Näytöksessä luistelevat kaikki KaTan luistelijat aina luistelukoululaisista aikuisiin luistelijoihin saakka.

JESSICA JENSEN



KaTas konståkare tar steget upp på prispallen

- Grankulla Konståkningsklubb KaTa har sin genom tiderna bästa säsong bakom sig, säger **Saija Kujala** från KaTa.

KaTa, med några hundra medlemmar varav 60-70 skridskoåkare tävlar, är en liten konståkningsklubb.

Trots storleken har konståkarna placerat sig fint med en första plats i A-Silmuts tävlingar för 9-11-åringar i Helsingforsregionen. Vinnaren i A-silmuts kom också på andra plats i hela landet. I den första nationella serien, debutantserien, blev resultatet en andra plats, vilket är anmärkningsvärt bra.

- Vårt långsiktiga arbete bär nu frukt, säger huvudtränare **Tommi Piironen**, som kom till KaTa för sju år sedan. När jag började beslöt vi oss för att sikta på FM-framgång. Långsiktighet är viktigt och vi har lyckats hålla ihop träningslaget. De konståkare som nu har placerat sig väl gick första och andra året i skridskoskola då för sju år sedan, de representerar alltså den första "nya" generationen.

KaTas våruppvisning Djugelboken går av stapeln 21-22 april. I den deltar alla KaTas konståkare, från barn i skridskoskolan till vuxna.

JESSICA JENSEN

Muutto- ja Loppumyynti

Vuokrasopimus päättyy 30.4.

Mardi Fashion lopettaa

Lara's Secret - muuttaa



050-357 9335

040-725 3520

ALE
10-50%

Tunnelitie 5-Tunnelvägen 5, 02700 Kauniainen -Grankulla | larassecret.fi | mardifashion.fi
MA-PE/MÅ-FRE 10-18 | LA/LÖ 10-15



Koulujen tennis tour 2017



Grani Tennis järjestää nyt jo kuudennen kerran **Tennis Tourin** alueen kouluilla. Tavoitteena on järjestää mukava tapahtuma ja innostaa nuoria liikkumaan ja tenniksen pariin. Mukaan Tennis Touriin voi tulla kuka tahansa, voi olla kokenut harrastaja tai aloittelija – kaikki pääsevät peliin mukaan ja kaikille löytyy haasteita.

Tennis Tourin 2017 alkukilpailut järjestetään huhtikuussa kouluilla kouluajalla seuraavasti: 12.4. Ymmerstan koulu, 18.4. Smedsby skola, 19.4. Mäntymäen koulu, 20.4. Granhultskolan, 26.4. Lagstads skola. Loppukilpailu pelataan FREEDOM FUND arenalla (Ristihaantie 2, Espoo) perjantaina 12.5. klo 9–13. Loppukilpailuun kutsutaan kaikkien koulujen parhaat tyttö- ja poikapelaajat jokaiselta luokkasteelta, yhteensä 12 oppilasta jokaiselta koululta.

Ilmoittautuminen: www.granitennis.fi viimeistään viikko ennen oman koulun alkukilpailua. Lisätietoja: Veera Nurmi, veera.nurmi@granitennis.fi, 040 723 1161.

Skolornas tennis tour 2017

Grani Tennis ordnar nu för sjätte gången den populära Tennis Touren i områdets lågstadieskolor. Med detta år är de två skolorna från Grankulla, Granhultskolan och Mäntymäen koulu samt Ymmerstan koulu, Lagstads skola och Smedsby skola från Esbo. Målet är att ordna ett roligt evenemang, att uppmuntra unga att röra på sej och att locka dem att spela tennis. Vem som helst kan delta i Tennis Touren, du kan vara en erfaren tennisspelare eller en nybörjare, det finns garanterat utmaningar för alla.

Kvalen i Tennis Touren 2017 ordnas i skolorna under skoltid enligt följande tidtabell: 12.4 Ymmerstan koulu, 18.4 Smedsby skola, 19.4 Mäntymäen koulu, 20.4 Granhultskolan, 26.4 Lagstads skola. Finalen spelas i FREEDOM FUND arena (Korshagavägen 2, Esbo) fredag 12.5 kl. 9–13. Till finalen bjuder vi de bästa flick- och pojkspelarna från varje klass, totalt 12 elever per skola.

Anmälan: www.granitennis.fi senast en vecka före den egna skolans tävling. Mer info: Veera Nurmi, veera.nurmi@granitennis.fi, 040 723 1161.

Grani Lions

Foto: Tomas Törnkvist

Arne Alligator och Djungeltrumman på den traditionella loppmarknaden 23.4.2017 kl.12-14.30

Musik ca 13. Kom och fynda till skolan på Kasabergsvägen 1. Café, väfflor och grillkorv.

Aarne Alligator ja Viidakkorumpu Kasavuoren koulussa 23.4. noin klo 13.

Lionsin perinteisellä kirpputorilla. Kahvila, vohvelipaistoa, grillimakkaraa ja edullisia löytöjä, myös leluja, urheiluvälineitä, posliinia ja vaatteita.

Hjälp Lions att hjälpa! Auta Lionseja auttamaan!
LC Grankulla – Kauniainen

PEKKA HARO

KOKOOMUS KAUNIAINEN

Rak.ins. / Paluumuuttaja Kaupunginvaltuutettu (73-76)

Haron teesit:

- Kauniainen itsenäisenä
- Aseman seisakkeen siirtäminen ostarin kohdalle välittömästi
- Terveystieteiden säilyttäminen
- Turvapaikanhakijoiden järjestyksellinen asuttaminen

Rakennusprojektien johtotehtävissä 25 vuotta ja palvelualan yrittäjä Espanjassa 20 vuotta

Luottamustoimet:

- Yhteistyövaltuuskunnan (YTV) I. vpj.
- Rakennuslautakunnan puh.joht.
- Teknisen lautakunnan jäsen

72

Tavallisen ihmisen asialla aina!

Petri Lehtinen

-ihminen ihmiselle

Stuertti, eduskunta-avustaja
Sivistyslautakunta, Kärkulla samkommun, Västra Nylands Folkhögskolan hallituksen varajäsen, Kauniaisten Perussuomalaiset hallitus

<https://vaalit.perussuomalaiset.fi/ehdokas/petri-lehtinen>

3

Ilmestyksen maksaja: Petri Lehtinen

KG 2017: Ilmestymme torstaisin! • Vi utkommer på torsdag!

Från vaggan till seniorhem i Grankulla

Ann-Charlotte Schalin

EM, marknadsföringsdirektör

Ordf. för Hagelstamska högstadiets skolkommitté 2013–2016

Ordf. för Gymnasiet Grankulla Samskolas skolkommitté 2015–2016

Jag vill jobba för:

- Fungerande vardag med all service nära hemmet oberoende av ålder: hälsovård, utbildning, äldrevård
- Grankulla ska förbli en självständig stad, vi ska behålla vår hälsocentral
- Skattemedlens användning ska optimeras med vettig ekonomiplanering
- GGs ska vara regionalt betydande och ha kapacitet att i framtiden förbli självständigt
- Vi behöver tillräckliga motionsutrymmen och måste hålla våra idrottshallar och -planer i skick

Läs mera om hur jag tänker: www.sfp.fi/sv/candidate/2441

SFP RKP

55

Kandidaten har betalat annonsen

Minkä näköinen keskustamme on tulevaisuudessa? Rakennetaanko "keskusaukio" täyteen kerrostaloja? Yli 400 Granin asukasta puolustaa kuntalaisaloitteella sen säilyttämistä avoimena ja vehreänä! Seuraava valtuusto päättää asiasta!

Bo-Christer Björk professori sitoutumaton ehdokas/obunden kandidat

SFP RKP

Ehdokkaan maksama mainos.

TYÖTÄ HAMPAILLE JA TYÖTÄ SUOMELLE.

HAE PARHAAT
LÄHITUOTTEET MEILTÄ.



ARBETE FÖR TÄNDERNA OCH ARBETE FÖR FINLAND.

KÖP DE BÄSTA
NÄRPRODUKTERNA HOS OSS.

S-MARKET
Sinun.



Omistajan käyntikortti
Ägarens visittkort

S-market Grani
(Kauniainen Etelä/Grankulla Södra)
Arkisin/Vardagar 7-22
Lauantaisin/Lördagar 8-21
Sunnuntaisin/Söndagar 10-21

S-market Kauniainen Pohjoinen/Grankulla Norra
Arkisin/Vardagar 7-21, Lauantaisin/Lördagar 8-18
Sunnuntaisin suljettu/Söndagar stängt

HUOM!

Kiinteistönvälitys Oy



KAUNIAISTEN ASIAANTUNTIJAT

Onko nykyinen asuntosi osana uuden asunnon rahoitusta? Kutsu meidät ilmaiselle arviokäynnille kotiin, saat luotettavan arvon asuntosi arvosta. Yhdessä yhteistyökumppanimme Nordea pankin kanssa teemme asunnonvaihdoikasi turvallista ja joustavaa.



Vesa
Korkeamäki
Osakas, LKV
050 469 0044
vesa.korkeamaki@huom.fi

Petri Kajaan
Osakas LKV
040 560 4738
petri.kajaan@huom.fi



Nordea

Yhteistyöpankkimme Kauniaisissa on
Nordea Kauniainen.
Promenadi 1, 02700 Kauniainen
Puh. 0200 3000

15. Juurijuhla

Kansanmusiikkia Espoossa
1.–8.4.2017

www.juurijuhla.fi

- LA 1.4. klo 18 • Haltia
Armas-yhtye ja Pekko Käppi,
näyttely klo 17 ja pelimannijamit
- SU 2.4. klo 19 • Espoon tuomiokirkko
Psalttamus – pelimannivirsiä
- TI 4.4. klo 13.30–15 • Sellosalin lämpiö
**Päivätanssit: Vieno Kekkonen
& Espoon pelimannit**
- TI 4.4. klo 17.30 ja 19.30 • Lagstad hembygdsgård
**Maria Kalaniemi ja Eero Grundström,
Svalan – levyjulkistamiskonsertti**
- KE 5.4. klo 19 • Sellosali
**Lena Willemark & Mats Öberg,
Stockholm Lisboa Project
vieraanaan Maria Kalaniemi**
- TO 6.4. klo 10 • Sellosali
Koulukonsertti: Stockholm Lisboa Project
- PE 7.4. klo 19 • Sellosali
**Valma & Varsinaiset, Timo Rautiainen &
Ville Ojanen, Jaakko Laitinen & Väärä raha**
- LA 8.4. klo 12 • Espoon kulttuurikeskus, lämpiö
Nuorten Pilpatuskonsertti
- LA 8.4. klo 18 • Sellosali
**Kelavala, Katrilli, Aspö spelmän,
Leikarit, Orivesi All Stars**



Liput ennakoon Sellosalin ja Haltian konsertteihin: Lippupiste, www.lippu.fi/juurijuhla



”KOKOOMUSTEINIT”

PALVELUKSESSASI !



KOKOOMUS

KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT PALVELUKSESSASI - GRANKULLA FÖRETAGARE TILL DIN TJÄNST

APTEEKKI – APOTEK

Kauniaisten Apteekki – Grankulla Apotek

Laaja tuotevalikoima, ystävällinen ja joustava palvelu. Tervetuloa! Välkommen! Kirkkotie 15, 02700 Kauniainen. Puh. 09 505 1331.

Talviaika (1.9.–31.5.) ma–pe 9–20 ja la 9–16

Kesäaika (1.6.–31.8.) ma–pe 9–19 ja la 9–16

www.kauniaistenapteekki.fi, kauniaisten.apteekki@apteekit.net

FYSIOTERAPIA – FYSIOTERAPI

FysioSporttis Grani

Kauppakeskus Grani Köpcentrum. Kauniaistentie 7, 2. krs / vån, Grankullavägen Kauniainen 02700 Grankulla, puh. / tfn 540 43460

Naprapaatti Janne Veija

Apua tuki- ja liikuntaelinvaivoihin. Ajanvaraus kätevästi netissä tai puhelimitse. Puh. 050 911 7450 tai FysiOne.com
Osoite: Thurmanin aukio 10 LT3, 02700 Kauniainen

HIERONTA – MASSAGE

Klassinen akupunktio ja hieronta

Akupunktur Irini 050 375 6705 / Anja Mäkitalo
Kavallintie 4a / Kavallvägen 4a
www.weeblyakupunktioirini.com, www.granimed.fi

JUHLAPALVELUT – FESTSERVICE

Premium Catering Oy

Juhla- ja pitopalvelua, yksityisille ja yrityksille. Juhlatali Vallmogård. Vi betjäna Er gärna också på svenska. Puh. / tfn 029 001 7182, 040 555 0568, fax 467 178
juhla@premiumcatering.fi, www.premiumcatering.fi

KAMPAAMO- JA PARTURILIIKKEET – FRISÖRER OCH BARBERARE

Hiusateljé Tizian

Kaikki kampaamopalvelut: laserhoidot, hius/hiuspohja-ongelmien tutkimukset sekä hoidot, kampaamotuote-kauppa. Tunnelitie / Tunnelvägen 6, puh. / tfn 505 2002, www.tizian.fi, tutkimus@tizian.fi

Hiuskellari Carmen

Niina Pihlajamäki. Laaksotie / Dalvägen 11, 02700 Kauniainen
puh. / tfn 505 2970, www.hiuskellaricarmen.fi Tervetuloa!

Kampaamo Damfrisering Harri Nyberg

Kampaamo-parturi / Damfrisör-barberare. Laaksotie / Dalvägen 11, puh./tfn 505 1601

Kauniaisten Parturiliike

Anne Knihtilä, Laaksotie / Dalvägen 11,
puh. / tfn 505 0993. Tervetuloa ilman ajanvarausta!

KAHVILAT – CAFÉER

Lähellä Deli

Luomu- ja lähiruokaa. Kahvila, lounasdeli, luomupuoti, catering. Ma–pe 8–18, la 9–15, www.lahelladeli.fi,
puh. 0400 435 454

KAUNEUDENHOITO – SKÖNHETSVÅRD

Aila Airo Kauneuspalvelut

Kauneushoitola ja kosmetiikan erikoisliike. Kavallintie / Kavallvägen 24, 02700 Kauniainen
puh. / tfn 09 505 3380,
info@ailaairo.fi, www.ailaairo.fi

KIINTEISTÖHUOLTO – FASTIGHETSSKÖTSEL

Kiinteistöhoito Nerola Oy KHN

Kiinteistö- ja kotisiivoukset. Sari 040 589 0069,
sari.nerola@welho.com

KIINTEISTÖNVÄLITYS – FASTIGHETSFÖRMEDLING

Kiinteistömaailma / Pecasa Oy LKV

Kiinteistönvälitys / Fastighetsförmedling
Tunnelitie 4, 02700 Kauniainen, puh. / tfn 2311 0300
Kauniainen@kiinteistomaailma.fi, www.kiinteistomaailma.fi

KULTA- JA KELLOLIIKKEET – GULD- OCH URAFFÄRER

Kauniaisten Kello ja Kulta / Grankulla Ur och Guld

Promenadiaukio / Promenadplatsen 1,
puh. / tfn 505 0090

KULTTUURITUOTANTOPALVELUT JA TEATTERITOIMINTA – KULTURPRODUKTION TJÄNSTER OCH TEATERAKTIVITET

Valolintu Oy

Mm. hauskoja teatteri-improvisaatiokursseja, ja vuoro-vaikutustaitoja kehittäviä Statukset lentoon -kursseja. Puh. / tfn 044 360 0444,
valolintu@gmail.com, <http://facebook.com/valolintuoy>

MUSIIKKILIIKE

Kitarakellari

Täyden palvelun musiikkiliike Kauniaisten keskustassa. Kitarat, Bassot, Vahvistimet, Rummut, Koulusoittimet ja Huolto. Kirkkotie 15 K1. (Apteekin takana)
puh. 046 902 4261, www.kitarakellari.fi

PANKIT – BANKER

Nordea Pankki Suomi Oyj / Nordea Bank Finland Abp à

Nordea Bank AB (publ.), Suomen sivuliike / Nordea Bank AB (publ.), filial i Finland
Carita Hästö, pankinjohtaja/bankdirektör
Promenadiaukio 1 / Promenadplatsen 1, 00020 NORDEA
puh. 0200 3000 / tfn 0200 5000

Aktia Pankki Oyj / Aktia Bank Abp

Ramona Ranki, försäljningschef/myyntipäällikkö
Tunnelitie 1 / Tunnelvägen 1, 02700 Kauniainen / Grankulla, puh. / tfn 010 247 010, www.aktia.fi

Handelsbanken Kauniainen

Tyytyväisten asiakkaiden pankki. Henkilökohtaista sijoitusneuvontaa ja pankkipalveluja ajanvarauksella Sinulle sopivana ajankohtana. Puh. / tfn 010 444 3600,
handelsbanken@kauniainen.fi

VERHOOMO – MÖBELTAPETSERING

Soffan verhoomo-möbeltapetsering

Teemme verhoilutöitä yrityksille sekä yksityishenkilöille. Vi betjäna både privatpersoner och företag med traditionell och modern möbeltapetsering. Puh. / Tfn. 050 339 0609 – Jenny
www.soffan.fi/info@soffan.fi

TILITOIMISTOPALVELUT – BOKFÖRINGSTJÄNSTER

Uudenmaan Tilikartta Oy

Tilitoimistopalvelua lähelläsi. Ota yhteyttä! Bokföringstjänster nära dig. Tag kontakt!
Jonna Stenman: jonna.tilikartta@gmail.com, 040 570 4023
Mathias Stenman: mathias.tilikartta@gmail.com, 0400 361 320



Yrittäjät

KAUNIAINEN-GRANKULLA

KAUNIAISTEN YRITTÄJÄT RY – GRANKULLA FÖRETAGARE RF | toimisto@kauniaistenyrittajat.fi | www.kauniaistenyrittajat.fi

Nordea



Tervetuloa meille Nordeaan!

Kun vaikkapa asuntolaina tai säästäminen tulee ajankohtaiseksi, voit nyt jutella kanssamme myös iltaisin ja lauantaisin. Valitse kuinka voimme palvella sinua parhaiten:

Konttoreissamme

Tapiola ja Leppävaara ma-pe klo 10-16.30

Piispansilta ma-pe klo 10-16.30 ja la 10-16

Kauniainen ma klo 10-19 ja ti-pe klo 10-16.30

Kysy myös kätevästä verkkotapaamisesta!

ma-pe klo 8-20 ja la klo 10-16, lisätiedot: nordea.fi/verkkotapaaminen

KYSY LISÄÄ JA VARAA AIKA NUMEROSTA 0200 3000 (PVM/MPM).
NORDEA 24/7 PALVELEE HENKILÖASIAKKAITA YMPÄRI VUOROKAUDEN.

Nordea Bank AB (publ), Suomen sivuliike, Nordea Bank AB (publ), Ruotsi



Kutsu

Tervetuloa Handelsbankenin Varainhoidon iltaan 4.4.2017

Illan teemoja ovat perintö- ja lahjaverotus, testamentti ja edunvalvonta sekä näihin liittyvät varainhoitopalvelut.

Aika:	Tiistai 4.4.2017 klo 17.30 - 19.30
Paikka:	Vallmogård, Valmukuja 3, Kauniainen
Ohjelma:	17.30 Iltapalatarjoilua 17.45 Pankin puheenvuoro - varainhoito ja palvelut, Lasse Isomeri, Private Banker, Handelsbanken 18.15 Perintösuunnittelu, testamentti ja edunvalvonta, Johan Karlsson, juristi, Premium Group
Ilmoittautumiset:	29.3. mennessä kauniainen@handelsbanken.fi tai puh. 010 444 3600*. Pyydämme samalla ilmoittamaan mahdollisista ruoka-allergioista.

Lämpimästi tervetuloa!

Kauniainen

Thurmanin aukio 10
www.handelsbanken.fi/kauniainen
*0,0835 e/puhelu+0,1209 e/min.

Handelsbanken

KESAR RAKENTAA

- Aidat, terassit, portaat, pihan rakennelmat
- Ulkomaalaukset, terassien öljyämiset
- Rännien ja kattojen puhdistukset sekä maalaukset
- Roskien kuljetus jäteasemille ym. talon työt.

Kysy ilmainen tarjous! (på svenska, in english)
esa.hurtig@kesar.fi p. 050 308 1815 www.kesar.fi

KG 2017

Ilmestymme torstaisin!
Vi utkommer på torsdag

MM Siivouspalvelut Oy

- Kotisiivoukset
- Kerta- ja sopimussiivoukset
- Ikkunanpesut
- Toimistosiivoukset

Luotettava siivouspalvelua jo vuodesta 2004

MM info@mmsiivouspalvelut.fi
www.mmsiivouspalvelut.fi

**Tilaa
ilmainen
arviokäynti!
045 6385 774
Mirja**

Kotisiivous ei ole ikinä ollut näin
helppoa

Lokeuden Emännät siivoaa
satojen vuosien kokemuksella.
Soita Alajärven emännälle M. Bucht
p. 010 281 2600, www.lokeudenpito.fi

**kuvatapio**

KAUPPAKESKUS GRANI 09 505 0019
tabletista tai kännykstä
paperikuvat
vaikka mukaan!

KUVAMESTARIT



**Psykologi (PsM,
psykoterapeutti)
tueksi elämän
muutos- ja
kriisitilanteisiin!**

www.satuvanhamaki.fi
puhelin 0400720802
satu.vanhamaki@kolumbus.fi

**TAPIOLA SINFONIETAN
JOUSIKVARTETTI &
KIINALAISEN MUSIIKIN
KVARTETTI HKAPA**

IDÄN JA LÄNNEN MUSIIKKIKULTTUURIEN
VÄRIKÄS KOHTAAMINEN!

**MUSICUS FEST
KAUNIAISISSA**

Paganini – Monti – Hoffmann
– Leung – kansansävelmiä
kiinalaisilla perinnesoittimilla

TO 6.4. KLO 19

NYA PAVILJONGEN

Liput 15/10 €, Lippupiste ja
ovelta tunti ennen konserttia.

KULTTUURIESPOO.fi

TAPIOLA
SINFONIETTA



KAUNIAISTEN SEURAKUNTA
GRANKULLA KYRILLÄ SANFÄLLEGHET

**KAUNIAISTEN KIRKKO
MESSU**
PYHÄISIN KLO 10

**GRANKULLA KYRKA
HÖGMÄSSA**
HELGDAGAR KL. 12

**NYT
VUOKRATTAVANA**

HAUKILAHDESSA
valoisa 2h+k+kph+parveke.
895 €/kk.
Takuu 2 kk.

**Kysyntää
vuokra-
asunnoille.**

Tiedustelut Sirkku Tanskanen
p. 050 599 7168
Seppo Tanskanen,
p. 050 562 2205

**ST Asunto ja
Rahoitus Oy LKV**

Vanha Turuntie 17,
www.stasuntojarahoitus.fi,
sirkku@stasuntojarahoitus.fi

KESAR HUOLTAA

Kiinteistötekniset huollot:

- vesihanat, suihkut
- WC-istuimet, pesualtaat
- ilmanvaihtolaitteiden kausihuollot
- ikkunoiden ja ovien huollot
- lukkojen ja saranoiden huollot.

Tmi Kesar/Hans-Olof Maukkonen
p. 040 071 8619
hans.maukkonen@gmail.com



Ben Winqvist
050 323 1338

Rakentaa – Korjaa – Maalaa
Bygger – Reparerar – Målar
www.bewix.net

**Clean
Kalle**
CLEANING & LAUNDRY SINCE 1992

**DIN TVÄTT ↔ DIN DÖRR
PÅ EN VECKA!**

019 264 6600
cleankalle@cleankalle.fi
www.cleankalle.fi

**RUKA
KATSASTUS**

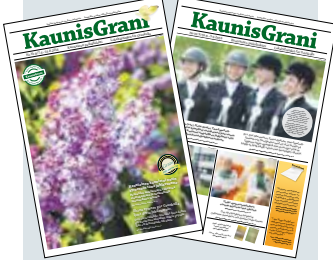
**Suomalainen
katsastusasema**

Kuurinmäentie 12,
02750 ESPOO,

p. 020 718 1870 tai
p. 040 411 1333

www.rukakatsastus.fi

**Seuraava lehti
postilaatikossasi
6.4.2017**



Ett årskontrakt gör
annonsen billigare i
Kaunis Grani.

Kaunis Granin
vuosisopimuksella
ilmoitat halvemmin.

**Dermopen³ Mikroneulaus
ja ihon vitaminisointi**

BEAUTY JA MEDICALET NEULAUKSET



- Kiinteyttää ja elvyttää ihoa
- Häivyttää arpia ja aknearpia
- Lisää kollageenin muodostusta
ja tehoaa ikämuutoksiin
- Kiihdyttää hiustenkasvua

165 €
(norm. 220 €)

KAUNEUSHOITOLA
MEDICAL

**Beauty
Station**

Täyden palvelun kauneushoitola

EXUVIANCE

**Bionic Oxygen happikasvohoito
+ 3 viikon kotihoitotuotteet (arvo 35€) veloituksetta.**

Hoito tuo iholle happea sekä stimuloi ihosolujen energiatasoa,
ehkäisee ikääntymisen merkkejä, elvyttää, kosteuttaa ja suojaaa ihoa.

Tarjous voimassa 31.3. asti

85 €
(norm. 120 €)

Parasta tiedettä
ja tutkimusta.
Parasta luonnosta.
Parasta ihollesi.



www.mbstation.fi • puh. 044 025 8285

• Tunnelitie 6, 02700 Kauniainen (Thurmaninlaukiolla) • Ma–Pe 10–18, La 10–14
• Sinua palvelevat ammattitaitoiset Sky.dipl. kosmetologit Tarja Pöyhönen, Riikka Gröhn ja Sari Hyytiäinen.

www.kauniainen.fi/kaunisgrani

KaunisGrani

Kaunis Grania julkaisee Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy -niminen yritys, jonka Kauniaisten kaupunki omistaa. Kauniaisten kaupunginhallitus nimeää vuosittain hallituksen lehdelle. Hallitus toimii myös toimitusneuvostona.

Kaunis Grani utges av Ab Grankulla Lokaltidning – Kauniaisten Paikallislehti Oy. Bolaget ägs av Grankulla stad. Grankulla stadsstyrelse utnämmer varje år en styrelse för tidningen. Styrelsen fungerar även som tidningens redaktionsråd.

Hallitus/Styrelse

Stefan Stenberg (SFP)
Jessica Jensen (obunden)
Nina Colliander-Nyman (SFP)
Irmeli Viherluoto-Lindström (KOK)
Virva Wahlstedt (KOK)
Olavi Tupamäki (KOK)
Julius Jansson (SITOUTUMATON)

Varalla/Suppleanter

Catharina Brandt-Vahtola (SFP)
Thomas Romantschuk (SDP)
Heikki Kurkela (KOK)

Avustajat/Medarbetare

Jessica Jensen
Kirsi Bergman
Clara Palmgren
Kirsi Lassooy
Sirkku Vepsäläinen

Kustantaja/Utgivare
Ab Grankulla Lokaltidning –
Kauniaisten Paikallislehti Oy

Painos/Upplaga 17 000 kpl

**Vt. päätoimittaja/
Tf. chefredaktör**
Jessica Jensen
puh./tfn 050 585 3270
faksi/fax 09 505 6535

**Toimitussihteeri/
Redaktionsekreterare**
Markus Jahnsson
puh./tfn 09 505 6248

**Toimituksellinen aineisto/
Material**
Kaupungintalo/Stadshuset

Sähköposti/E-post
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Lehden puhelin/
Tidningens telefon**
puh./tfn 050 555 1703

**Internetsivut/
Internetsidorna**
www.kauniainen.fi/
kaunisgrani

**Ilmoitukset/
Annonser**
kaunisgrani@kauniainen.fi

**Ilmoitushinta/
Annonspriser**
0,90 €/ppm + alv 24 %

**Tilaushinta/
Prenumeration**
15 €/vuosi/år

**Ulkoasun suunnittelu/
Grafisk formgivning**
Hagnäs Design

Taitto/Ombrytning
Kapteeni Kuu

Paino/Tryckeri
Lehtisepät Oy, Tuusula

**Tämä lehti painettu/
Detta nummer presslagt**
1.3.2017

**Jakeluhäiriöt/
Distributionsstörningar**
puh./tfn 09 505 6248

**Seuraava numero
ilmestyy 23.3.2017**
Aineisto viimeistään 9.3.2017

**Nästa nummer
utkommer 23.3.2017**
Materialet senast 9.3.2017

Lehti ei vastaa tilaamatta toimitetun aineiston säilyttämisestä eikä palauttamisesta. Toimitus pidättää itselleen oikeuden muokata aineistoa.

Tidningen svarar inte för uppebäring och returering av inlämnat material som inte beställts. Redaktionens förbehåller sig rätten att redigera materialet.